October 16, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Generacion hoben ta impresiona cu EcoTech

Alumnonan di Colegio Pastoor Kranwinkel a siña mas di reciclahe









EcoTech a haci un presentacion di reciclahe di sushi n'e alumnonan di 1ste klas di Colegio Pastoor Kranwinkel. A comparti diferente informacion di kico tur EcoTech ta haci cu desperdicio. Tambe riba e procedura nobo di mandamento di desperdicio procesa na paisnan cu ta recicla.

Ing. Alfredo G. Riuz, Director di EcoTech y EcoGas, a enfatisa cu ta masha importante pa educa e hobennan riba futuro di maneho di desperdicio, na un forma duradero y eficiente. Hopi biaha ta enfoca mas riba hende grandi, pero ta lubida riba e muchanan mes.

Tabata un placer pa EcoTech di por a comparti cu e muchanan tur locual ta haci na Aruba cu reciclahe. E interaccion di e muchanan tabata tremendo. Nan a bin cu preguntanan y cierto preocupacion. Meta final ta pa mira con pa conscientisa e muchanan. Asina aki nan por bay bek cas y bisa mayornan con pa atende cu desperdicio na cas, na lugar di solamente benta e sushi afo.

Colegio Pastoor Kranwinkel a acerca EcoTech, pero e empresa ta dispuesto di haci presentacion na tur otro scol. Loke cu Alfredo Riuz a compronde ta cu e presentacion aki tabata un proyecto piloto y semper por actualisa e storianan di reciclahe. Tambe pa splica kico tur ta haciendo na Aruba, hopi biaha hende no sa con hopi EcoTech ta recicla caba.

Den acuerdo di gobernacion

Schuldhulpverlening ta un tema cu mester di atencion

Di acuerdo cu Minister Andin Bikker



Minister di Husticia, Andin Bikker dialuna a splica cu 'Schuldhulpverlening' ta encera un servicio pa personanan cu tin problemanan financiero y cu dado momento ta cay den e spiraal di debe. Pa cu e situacion aki, na Hulanda nan a bin cu diferente programa y cambionan den ley pa duna e personanan aki, un ayudo pa nan sali for di e spiraal aki y reorganisa nan debenan.

E debenan cu e personanan aki ta cay aden, hopi biaha tin un impacto social y cu por desemboca den falta respet na nos leynan. For di tempo cu Minister Andin Bikker tabata den Parlamento el a bin cu ley di iniciativa pa 'Schuldsanering natuurlijke personen' y e ley aki awor ta practicamente cla unda ta bay caba cu e ultimo proceso huridico cu falta.

Los di esey kier introduci un ley mes pa 'Schuldhulpverlening'. Minister Bikker a splica cu ya caba tin e ley di 'Schuldhulp-sanering' cu ta basa riba cambionan y cu ta encera cinco articulo nobo den e ordenansa di Fallissement Verordening unda cu ta duna personanan oportunidad pa evita cu nan ta wordo declara bancarota.
Schuldhulpverlening' ta encera cu Departamento Social ta duna asistencia na personanan cu acerca nan, pasobra nan no tin un bista mas con pa paga tur debe cu nan tin. Ta haci uzo di e instrumento huridico cu ta un 'cooling off period' unda cu p.e. pa entre tres y seis luna e instancianan cu mester haya nan placa no por pone beslag riba salario di esnan cu debe p'asina duna e persona oportunidad pa e reorganisa su debenan.

E persona ta haya un 'Schuldhulpverlening' krediet, unda ta sinta na mesa cu esnan cu e debe y despues ta yega na un palabracion nobo p'e persona por haya un di dos oportunidad p'e por cuminsa practicamente full di nobo p'e por atende cu su debenan.

Cu e ayudo aki e persona aki por tin un calidad di bida nobo, pasobra cu un spiraal di debe e personanan aki no ta mira ningun salida mas y ta traha pa paga debe so.
E situacion aki por afecta nan famia y yiunan cu despues por tin problema social.





AHATA ta contribui na hisa nivel di educacion cu un donacion na John Wesley College

CU nos hubentud den mente, Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) un biaha mas a contribui n'e sector di enseñansa.
CEO di AHATA Tisa LaSorte a splica cu e ta sumamente importante pa tin un bon educacion cu ta prepara nos hobennan pa drenta forsa laboral den futuro y hiba nos isla p'adilanti. Turismo t'e pilar economico di nos economia y AHATA ta mira e necesidad pa Aruba inverti den un bon nivel di enseñansa. AHATA ta na altura cu tin diferente scol local cu tin necesidad pa material y a scohe p'e aña aki yuda e proyecto na John Wesley College situa na San Nicolas.

Cu donacion di 5 television AHATA kier a contribui na hisa e nivel di educacion y n'e desaroyo di e scol di MAVO. Directora sra. Andriene Guillard a keda masha agradecido p'e donacion aki. Cu e televisionnan nobo e docente por proyecta materialnan visual pa henter e klas por wak. Di e forma aki ta yuda hisa entusiasmo di studiantenan y avansa e progreso den nan estudio.

Di acuerdo cu Minister Dangui Oduber

Hospital lo habri aña cu un Director Financiero y un Director di Cuido Medico nobo





MASKE cu ainda e re-construccion y ampliacion di Dr. Horacio E. Oduber Hospital no ta keda cla na tempo. Tur cos ta indica cu e lo keda cla na februari 2021 y asina mes mester haci un fianza pa cubri tur loke cu falta ainda. Asina mes, lo mester discuti si Gobieno lo haya un reduccion pa loke tin cu paga p'e proyecto aki.

Minister Dangui Oduber a duna di conoce cu for di december 2018, Hunta di Supervision di HOH a duna e Director Financiero, Theo de Kool su retiro y ta durando casi un aña cu HOH ta sin un Director Financiero. E retiro aki tabatin suficiente base pa a haci esey.
Pesey a laga sa cu den un organisacion asina importante manera HOH, mester tin su Director Financiero, pa cual a cuminsa cu e proceso pa recluta uno bon.

Te awor Hunta di Supervision ta finalisando e proceso pa haya un Director Financiero, esta casi un aña despues.

P'e funcion aki tabatin hopi interes, pero na final a keda 5 candidato, di cual 2 of 3 ta Arubiano bon prepara. Minister Dangui Oduber ta spera cu e escogencia ta pa un Arubiano, bon prepara, bon studia pa haci e trabao importante aki, pasobra tur hende kier pa Aruba tin un hospital cu ta funciona optimalmente.

Pa luna di october aki, HOH lo tin un Director Financiero nobo. Pa loke te funcion di Ezzard Cilie, Director di Cuido Medico, kende a alcansa edad di bay cu pensioen y banda di esey su contrato ta expira.

Hunta di Supervision ta entervistando algun candidato, y pa ora cu nombra e Director nobo di Cuido Medico, Minister Dangui Oduber ta spera cu Ezzard Cilie lo keda un tempo mas, pa werk-in e candidato nobo aki, traspasando su experiencia.
Un cos ta sigur cu aña nobo lo habri y HOH lo tin un Director Financiero y un Director di Cuido Medico nobo.



E hecho cu Serlimar ta ricibi un landsbijdrage di Gobierno ta haci'e posibel cu Serlimar por cobra un suma mas abou pa recoge desperdicio compara cu companianan priva, atrobe aportando na un nivel inhusto di competencia.
Introduccion di un "bijzondere heffing" pa turista ta sigi contribui n'e aumento di costonan pa turista cu ta bin disfruta di nos isla y cu ya caba tin algun aña ta vocifera cu Aruba dia pa dia ta birando mas caro.

++++++++++++++++++++++

E suma di e "bijzondere heffing" por ta riba su mes no ta uno halto, pero mester tene consideracion cu esaki no t'e unico heffing cu nos ta pidi turistanan paga, y ta keda añadi mas y mas cada biaha.
Mester corda cu turismo t'e unico pilar economico cu Aruba ta depende di dje y si mañan e turistanan dicidi di scoge un otro destinacion, pasobra Aruba a bira mucho caro, nos economia lo haña un sla enorme.

+++++++++++++++++++++++

Otro topico di siman, te anuncio cu Gobierno a haya yabi di e refineria y tambe di e terminal, y cu esaki lo bay genera placa pa caha di Gobierno. Ni 24 ora despues Citgo ta bisa lo siguiente: Citgo said the agreement would allow it to temporarily suspend the contract until "a democratic transition is ongoing in Venezuela." Oil-storage operations at the San Nicolas site also will be transferred to Aruba, and Citgo "will address its obligations with workers and suppliers" during the hand over, the statement said. A Citgo spokesperson declined further comment.
Anto pakico fiesta cu un participacion, cu no ta ni firma.

+++++++++++++++++++

Esaki tabata otro mentira di Prome Minister Evelyn Wever Croes, e ta otro fake news? Awor for di seno di Gobierno ta ser bisa cu si Gobierno no logra haya un operador, no ta exclui cu Citgo lo bin bek. Anto unda e 25 y pico interesado den e refineria a keda anto? Gobierno lo tin cu debolbe e yabinan na Citgo.

+++++++++++++++++++++

Tur esaki ta confirma un otro mentira atrobe di Wever-Croes. E press-release a contradeci nos propio Prome Minister, kende a bin afo, pa anuncia yen di fanfaria, cu te ainda no ta ni firma. Gobierno a papia di un MOU, pero no cu tin un ACUERDO, cu manera menciona cu no ta ni firma ainda.
Esaki awor el a keda firma, pero no tabata e caso dia cu el a keda anuncia y lagando semper e posibilidad cu Citgo por bolbe.

++++++++++++++++++++

Y sin lubida e intencion di e contratistanan, kendenan via nan abogado kier declara Citgo bancarota. Hecho ta cu Citgo tin masha debe, cu ta surpasa e suma sigur di 50 miyon dolar y a laga sa caba cu no tin placa. Y Prome Minister Wever-Croes a bisa cu Citgo a garantisa cu lo cumpli cu e pagonan, pero cu ki placa?

+++++++++++++++++++++

Y den e suma menciona, no a conta loke cu Citgo debe na e.o. RdA na lease, debe WEB Aruba N.V, awa y coriente. y debe sigur DIMP, e.o. Loonbelasting y Winstbelasting. Y sin papia di e 150 miyon dolar como garantia si Citgo no cumpli cu e contrato.

+++++++++++++++++++++++

Hulanda tambe ta na altura di tur esaki. Anto con por convence Hulanda cu proximamente Aruba lo haya basta placa bek den caha y tapa e buraco cu tin den presupuesto. Pesey henter un show a ser monta p'esnan cu no ta mira mas largo cu loke ta nan nanishi.
Ki dia e negociacionnana ta cuminsa cu e 25 + plus inversionistanan interesa den e refineria. Pueblo kier sa.

++++++++++++++++++++++

Abogado di Derechonan Humano Edwina Henriquez a keda consterna p'e decision tuma pa censura un propaganda di EcoTech y EcoGas na TeleAruba. Un decision tuma dor di Gobierno cu e ta condena y cu e ta bisa ta bay encontra di derecho di e pueblo di tin libertad aceso na informacion.

+++++++++++++++++++++

Edwin Henriquez ta menciona den su carta di 4 pagina cu ta parce cu e decision aki tuma dor di Conseho di Minister di Aruba ta aparentemente bou presion di Minister Otmar Oduber. Prome Minister tin miedo cu Gobierno lo por cay si Oduber kita su sosten basa riba esaki, Henriquez ta bisa den su carta y unda e ta bisa cu Oduber na su turno lo ta bou presion di su forsanan stranhero pa tuma decisionnan cu ta perhudica Aruba.

+++++++++++++++++++++

Gobierno di Prome Minister Wever Croes ta dicidido pa duna Minister Otmar Oduber su gusto, pa miedo cu Oduber di otro forma lo laga e Gobierno cay.
Di otro banda, Minister Otmar Oduber tin pura pa di un forma menos bon pasa e ley di Waste to Energy bou di e capa di Ley di Serlimar adapta den Parlamento.

+++++++++++++++++++++++++

Arubus tin algun bus nobo y bunita, pero no a pone ningun di nan den servicio ainda. Y asina mes tin 15 mas na caminda. Pero kico te problema cu e busnan aki no a subi caminda ainda, ta pasobra e airconan no ta trahand bon. Chicote e ta puntra su mes, dia un delegacion grandi, encabeza pa Minister Chris Romero a bay Brazil pa duna aprobacion n'e busnan, no por a ripara esey? Pa colmo e busnan no a tene cuenta tampoco cu hendenan cu tin un of otro handicapt y no a percura p'e stepnan. E biahe pa Brazil tabata pa placer, a bay baila Samba y nada mas?

++++++++++++++++++++++++

Loke a hala nos atencion e siman aki, ta ora cu Prome Minister Evelyn Wever Croes a cuestiona cu awor de pronto cartanan di Hulanda ta lek. Y a bisa cu tempo di Gobierno anterior esaki no tabata e caso. Pero Evelyn no mester preocupa p'esey, pasobra manera e mes ta bisa tur biaha, e kier ta masha transparente. No tin nada di sconde. Anto pakico ta reclama anto?

++++++++++++++++++++++

Diabierne awor miembronan di MEP, Edgard Vrolijk y Rocco Tjon ta entrega na Presidente di Parlamento ley di screening di Minister. Y na caminda ta pendiente esun di financiamento di partidonan politico.
Y con a para cu e proposicion di Dangui Oduber, pa cambia e Kiesregelment, cu esnan cu haya mas voto, ta haya derecho automaticamente pa bira Parlamentario haci un cos haci un cos completo.

+++++++++++++++++++++++

Proyecto Supernova di Fundacion Futura pa muchanan muher entre 12 pa 15 aña

Lo enfoca riba e topico STEM: Ciencia, Tecnologia, Engineria y Matematica

RECIEN mundo a celebra Dia Internacional di Mucha Muher (International Day of the Girl di United Nations). Pa Aruba tambe esaki ta un topico sumamente importante. Futura, durante e siman di innovacion di Aruba, ta preparando un bunita proyecto cu yama Supernova y lo bay enfoca riba muchanan muher den innovacion.

Supernova ta un studio experimental pa mucha muher, un evento estilo “pop-up” rond di Aruba caminda muchanan muher di tur edad por bin hunto pa intercambia ideanan, colabora, inspira otro y siña habilidadnan nobo na diferente localidad rond di Aruba, dunando asina oportunidadnan na tur mucha muher pa participa.

E proyecto aki ta stimula Igualdad di Genero cu ta meta number 5 di SDG, cu ta e Sustainable Development Goals y ta percura pa nos muchanan muher no keda atras.

E prome evento di Supernova lo ta dia 29 di october, durante ‘Immerse Innovation Week’, pa muchanan muher di 12 pa 15 aña y e topico lo ta STEM: Ciencia, Tecnologia, Engineria y Matematica. Globalmente, cuponan di trabou den STEM ta creciendo mas cu tur otro y e ta importante pa motiva muchanan muher pa explora STEM, dor cu e ramonan aki ta domina dor di hende homber actualmente na Aruba. P’e motibo aki nos mester stimula interes den mas muchanan muher den e materia aki.

Durante Supernova, muchanan muher participando lo cera conoci cu Arubianonan femenino cu a studia y gradua di estudio den STEM y scucha un tiki di nan experiencia. Tambe nan lo tin e oportunidad pa explora STEM den maneranan creativo durante e workshop. E proyecto aki ta kick off durante Siman di Innovacion y lo sigui durante 2020.



Futuro eventonan di Supernova lo explora otro topiconan pa yuda desaroya nos muchanan muher pa nan ta pioneronan innovativo y yuda carga nos pais den futuro.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta encurasha mayornan cu tin yiunan muher entre edad di 12 pa 15 aña, pa encurasha nan yiunan pa participa n’e evento bunita aki cu por yuda nan dicidi nan futuro estudio of trabounan.

Alan Howell (POR)

Enfoke mester keda Serlimar, cera Parkietenbos y habitantenan cu a sufri pa tanto aña



Alan Howell den e di dos rond di pregunta, durante reunion publico pa trata ley di Serlimar, a indica cu lo yega n'e momento transcendental cu show lo yega su final unda cada un di e 21 Parlamentarionan lo vota pa mira den ki direccion kier hiba Aruba pa loke ta tratamento di desperdicio.

El a comenta cu si "cualkier persona a tuma nan tempo pa hincami durante noticia den Prime time na television, ta pasobra mi mester ta duro, pasobra ningun hende lo bay gasta nan placa den Alan Howell pa troce e berdad, pa tal motibo mi ta orguyoso di mi mes".

El a expresa enfaticamente cu "ni cuanto biaha nan traha video riba mi y ponemi den prime time, mi ta keda para pa pais Aruba".

Parlamentario di POR a sigui bisa cu loke ta cla ta cu desperdicio di Aruba mester keda den man di Serlimar. Si e ley aki tabata uno cu lo a pone perde trabou, e no lo a conta cu su sosten, pero den e caso aki ta un ley cu hasta e Minister a bin cu su notanan di cambio y cu a demostra cu no ta importante ken ta mas importante, sino pa bin cu un ley cu tur hende por biba cune.

Despues di 60 aña ta ora pa Serlimar por para riba su pianan pa sigura pan di e famianan cu ta traha eynan.

Finalisando Howell a bisa cu si tin cualkier cos cu mester wordo cambia den e ley, por a mira cu Gobierno ta dispuesto pa haci esaki, pero e enfoke mester keda Serlimar, pa por cuminsa cera Parkietenbos y habitantenan cu a sufri pa tanto aña.

"Tur 21 parlamentario mester duna e respet n'e ciudadanonan aki y demostra cu nos ta care pa nan salud y nan bienestar".

Cambia pa Botica di Servicio, ricibi un regalo y gana!

Miembronan actual tambe lo ta participando pa gana premio

Botica di Servicio ta dunabo e opcion un biaha mas pa cambia di bo botica actual; p'e botica mas servicial. Ora di cambia pa Botica di Servicio e miembro nobo lo ricibi un regalo di nan escogencia entre; un gift certificate, make-up set, mini diffuser of un meter di midi sucu. Tambe, e miembronan nobo y miembronan actual lo participa pa gana un weekend-stay na Hilton, un brunch y un couples massage pa 2 persona, un iPad y 20.000 Fun Miles!
Bishita un di e 4 localidadnan di Botica di Servicio y yena e formulario di cambio di AZV, prome cu dia 25 di october.

DICON BIRA MIEMBRO DI BOTICA DI SERVICIO?

Botica di Servicio t'e escongencia pa bon servicio! Botica di Servicio tin 4 localidad: Eagle, Maria, Noord y Seroe Preto. Miembronan por haci uzo di nan miembrecia na TUR localidad. Ademas, cu bo carchi di Fun Miles y como miembro di Botica di Servicio bo lo spar 8x mas tanto Fun Miles cu normal. Pa bira miembro, bishita un di 4 localidadnan y yena e formulario di cambio di AZV.

MIEMBRO CABA?

Miembronan por participa pa gana un weekend-stay na Hilton, un brunch y un couples massage pa 2 persona, un iPad y 20.000 Fun Miles! Pa participa, yena e formulario di inscripcion riba www.boticadiservicio.com.

Pa mas informacion, tuma contacto cu nos na 6408443, bishita www.boticadiservicio.com of facebook.com/boticadiservicio.



Iglesianan Cristian di Aruba ta splica

Pakico Aruba mester mantene matrimonio original



MATRIMONIO di mesun sexo ta un topico di actualidad den varios pais rond mundo. Pa motibo di cobertura cu e tema aki ta haya hende ta bou di impresion cu ta mayoria pais di mundo a legalisa matrimonio di mesun sexo.

Te cu october 2019 ta rond di 30 di e 195 pais registra na Nacionnan Uni a legalisa esaki. Tin presion pa Gobierno of Parlamento di Aruba legalisa matrimonio di mesun sexo.

Iglesianan Cristian di Aruba kier a contribui n'e discusion rond di e tema aki dor di duna algun observacion di importancia.

DISCRIMINACION:
Un agrumento di parti di activistanan homosexual ta trato igual, pasobra ley di matrimonio segun nan ta discrimina. Discriminacion kiermen haci distincion y nos leynan ta discrimina den sentido positivo.
Nos leynan no ta permiti un persona menor di edad saca rijbewijs, pasobra un menor di edad no por actua igual cu un adulto den trafico. Di mesun manera no ta acepta matrimonio di mesun sexo, pasobra no ta trata di casonan igual.
Matrimonio tin como meta pa salvaguardia e rasa humano y promove bienestar general. Matrimonio homosexual no por produci e siguiente generacion di ciudadano. Tambe expectativa di bida di homosexualnan ta hopi mas abou cu poblacion general, pasobra estilo di bida homosexual tin hopi riesgo pa salud.
Un otro diferencia ta cu violencia domestico ta mas halto bou di parehanan homosexual compara cu parehanan heterosexual. Si no ta trata di casonan igual no por papia di discriminacion.

DEMOCRACIA REPRESENTATIVO
Nos sistema politico ta encera cu ta Parlamento ta salvaguardia intreres di pueblo. Parlamento mester vigila cu Gobierno ta cumpli cu deseo di pueblo y tene su mes na nos leynan cu e propio Parlamento ta aproba.
Un gran mayoria di Aruba no ta na fabor di legalisacion di matrimonio di mesun sexo. Pero nos sistema electoral no ta duna un ciudadano cu ta contra matrimonio di mesun sexo e garantia cu su voto no ta bay pa nombra un persona den Parlamento cu si ta na fabor di esaki.
Ta pesey nos mester evita cu activistanan homosexual presiona sea Gobierno, Parlamento of Hueznan pa aproba nan estilo di bida. No ta husto pa Gobierno of Parlamento dicidi riba e topico aki sin cu realmente ta consulta cu pueblo, pasobra e consecuencianan ta grandi pa nos sociedad.
E mihor garantia pa lanta e siguiente generacion di ciudadano responsabel ta wordo haya den Scritura.
Pesey un homber lo bandona su tata y su mama, lo uni cu su esposa y nan dos lo bira un solo carni, esta un unidad familiar nobo. Esaki kiermen lanta mucha den un matrimonio di un homber y un muher. Den nos proximo comunicado lo duna mas argumento pro famia original, di acuerdo cu Iglesianan Cristian di Aruba.



Centrale Bank van Aruba

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 4 lid 2 van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars (AB 2014 no. 6) (Lta) juncto artikel 9 lid 1 onderdeel a van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 nr. 82) (Ltv) maakt de Centrale Bank van Aruba (CBA) hierbij bekend dat zij bij beschikking
d.d. 16 augustus 2019 de aan Nos Segura N.V. ex artikel 2 lid 1 van de Lta verleende vergunning om hier te lande als assurantiebedrijf op te treden op verzoek van Nos Seguro N.V. heeft ingetrokken en dat - ingevolge artikel 21 lid 3 van de Lta - per 15 oktober 2019 de inschrijving van Nos Segura N.V. in het door de CBA gehouden register van vergunning houdende assurantiebemiddelaars werd doorgehaald.

Oranjestad, 15 oktober 2019.

Tur caso cu Corte di Prome Instancia tin pa atende ta Pro Forma

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	N.A.D.	Pro forma. D. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba 27 di april 2019.
14.00	G.H.	Pro forma. H. ta wordo acusa di destruccion di porta di auto di un persona riba 19 di juni 2019. E ta wordo acusa di a menaza e persona aki cu morto den e periodo di prome di mei 2019 te 31 di mei 2019, dor di grite varios biaha cu e ta mate.
14.00	A.J.A.	Pro forma. A. ta wordo acusa di abuso sexual di su yiu di crianza menor di edad entre juni 2017 te augustus 2018.
14.00	H.A.R.N.	Pro forma. R.N. ta wordo acusa di a intencionalmente haci uso di varios carchi di banco falsifica den e periodo di 14 di juni 2019 te 20 di juni 2019.
14.00	A.J.R.	Pro forma. R. ta wordo acusa di a intencionalmente cende un auto na candela riba 26 di juni 2019. E ta wordo acusa di a destrui un otro auto riba e mes dia ey y tambe dos bentana di un tienda.
14.00	A.C.C.	Pro forma. C. ta wordo acusa di abuso sexual di un persona bao di 12 aña di edad den e periodo di 3 di oktober 2013 te 29 di augustus 2018.
14.00	R.F.R.E. I.A.F.P.	Pro forma. E. y P. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas riba 18 di juni 2019.

Minister Dangui Oduber:

Performance di hotelnan pa luna di september a drenta y ta sumamente positivo!



SEPTEMBER cu normalmente ta wordo considera un luna slow a sa di crece aña pa aña cu porcentahenan mas halto. Minister Dangui Oduber a keda impresiona y ta hopi contento cu e cifra nan di "Hotel Performance" pa luna di september 2019. Cu hopi satisfaccion por mira e resultadonan cu a drenta y cu ta indica cu turistanan cu ta contribui enorme na nos economia ta sigui scoge Aruba como destination faborito.

Tur e indicadornan ricibi dor di "AHATA" ta sumamente positivo y ta sigi duna peso n'e vision y maneho di Minister Dangui Oduber.

Ministerio di Turismo lo sigui enfoca riba e vision di calidad riba e cantidad. Resultado di Hotel pa luna di september 2019, e grado di ocupacion a subi cu 4.2% compara cu september 2018.

E RevPAR den september 2019 tabata $165.73 y esun di e aña anterior tabata $150.53.

RevPAR t'e prijs cu un turista ta dispuesto pa paga pa un kamber pa anochi. Aruba a sa di sobresali apesar di tur obstaculo den low season cu un crecemento di 10.1% compara cu e RevPar di september 2018.

RevPar t'e indicador principal cu ta indica cu turistanan cu un "high spending capacity" ta biniendo nos isla. Otro indicador hopi importante t'e ADR (average daily rate) cu tambe a conoce un aumento di 4.2%. E average daily rate den luna di september 2019 ta $211.78

Maneho di Minister Dangui Oduber ta sigi duna resultado conforme e vision di atrae turistanan di calidad. Aruba ta keda un destinacion faborito specialmente p'e Mercado Norte Americano. Poniendo strategianan clave den nan lugar ta keda premira solamente crecemento positivo e luna nan cu lo bira "High Season" pa resto di aña 2019. Ministerio di Turismo lo sigui enfoca riba e vision di trece e turistanan di calidad, e turistanan cu ta laga mas placa atras den nos economia.

Minister Dangui Oduber kier a duna su mas sincero danki na tur cu ta contribui diariamente n'e resultado positivo aki.

Turismo ta keda e driver principal di nos economia y e resultadonan ta papia pa nan mes.

Durante e siman di 28 di october pa 1 di november lo tuma lugar e prome:

'Immerse Aruba Innovation Week'

Lo enfoka riba solucionnan pa un desaroyo duradero den cuadro di e metanan di Nacionnan Uni pa 2030



INNOVACION den nos tempo, ta importante pa tanto e crecemento economico y prosperidad di un pais. E t'e uzo di tecnologia y ideanan nobo pa mehora y realisa producto servicio y procesonan nobo na beneficio di un sociedad. Mesun importante ta pa envolve comunidad den desaroyonan innovativo di e pais.

E aña aki, Gobierno ta dedica e siman di 28 di october pa 1 di november como e Siman di Innovacion, 'Immerse Aruba Innovation Week'. Immerse ta nos siman di innovacion na Aruba.

E siman aki lo dedica na trece dilanti proyectonan innovativo cu ta tumando lugar na Aruba

E siman aki t'e resultado di colaboracion entre diferente organisacion cu a bin hunto y a coordina nan diferente evento pa crea un programa nacional.

Pues e no ta un solo evento, pero diferente evento den e mesun siman, un kalender di evento comparti. Fundacion FUTURA lo coordina y publica e diferente eventonan cu lo bay tin.

Durante e siman aki, sector priva, NGO's, sector publico, studiante, entrepreneurs y inversionista na Aruba lo bin hunto, p'asina tene discurso y workshops riba topiconan relaciona cu innovacion, creatividad y entrepreneurship.

E enfoke ta pa como comunidad bin hunto y comparti ideanan pa solucionnan pa un desaroyo duradero den cuadro di e metanan di Nacionnan Uni pa 2030, e Sustainable Development Goals.

Lo bay tin diferente proyecto durante e siman menciona cu lo wordo publica durente e siguiente dianan.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haci un invitacion na henter nos comunidad, pa participa na Siman di Innovacion, pa ta parti di e discuscusion di sostenibilidad y bishita e diferente eventonan cu lo tuma luga durante e siman aki rond di nos isla. Siman di Innovacion ta habri pa tur hende participa. P.e., un scol por participa dor di organisa nan propio ora di Immerse durante Siman di Innovacion cu nan studiantenan y dedica na un topico di innovacion, creatividad y sostenebilidad. Por entrega informacionnan di e evento na FUTURA via nan Website of Facebook p'asina e evento wordo añadi n'e Kalender di Evento di Immerse Aruba Innovation Week.

Pa mas informacion, por bishita e website **immersearuba.org** p'e programa y pa mas informacion di con por participa na siman di innovacion.

Minister Dangui Oduber:

Bushiri Beach t'e prome fase di e proyecto Port City





DIALUNA mainta Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte sr. Dangui Oduber a haci bishita na Bushiri Beach. Aki e mandatario a tene un entrevista unda a elabora riba e desaroyonan di e magno proyecto Port City. E mandatario a duna di conoce cu na momento cu su persona a drenta Gobierno, a hereda un proyecto. Gobierno no tabata di acuerdo cu e proyecto, pesey a re-diseña, haci algun cambio y esaki a tuma su tempo. Segun e mandatario actualmente cada parcela di e tereno ta wordo midi. E proyecto di Port City lo conoce dos boutique hotel chikito di entre 60 pa 80 kamber, lo bay bin un convention center, parke pa famia. Tambe lo bay bin un boardwalk y p'esaki lo haya asistencia di Port of Amsterdam.

E mandatario a menciona tambe cu e ta conta y kere den inversionistanan local pa forma parti di e magno proyecto aki. Minister Dangui Oduber a trece dilanti cu pa fin di aña por spera cu e prome parcelanan por wordo entrega n'e inversionistanan, esaki ta bou encargo di e Director di Aruba Ports Authority.

BUSHIRI BEACH

N'e momento aki por mira cu e prome fase di Bushiri Beach unda a pone santo blanco a keda realisa. Esaki ta haci cu e beach aki lo sirbi di biaha manera localidad p'e evento magno di Aruba Beach Tennis.

E di dos fase di Bushiri Beach t'esun cu lo duna un bida n'e area. Esaki ta encera cu lo crea e facilidadnan, lo haci e landscaping, pone areanan di parkeo, pone cafes y hopi mas.

E desaroyo di e proyecto di Bushiri Beach ta uno esencial, ya cu e ta un stap pa concretisa locual ta bay bira e Aruba Port City, segun e mandatario.

Finalmente e mandatario ta duna danki na tur persona envolvi den e proyecto aki y cu ta trahando di forma incansabel pa haci esaki realidad.

"Un biaha mas ta ser demostra cu un vision coherente y un maneho serio cu Aruba na pecho, t'e formula pa resultadonan positivo pa nos pais", Minister Dangui Oduber a bisa na final.

SUPER Do it Center a inaugura su 'Christmas Department' cu'n tremendo shopping night pa su miembronan













DEN un ambiente di Pasco, SUPER Do it Center a inaugura su 'Christmas Department' hunto cu su miembronan. E anochi aki sigur tabata uno grandi mirando e acogida y e asistencia masal di e miembronan.
E preparacion di e 'Christmas Department' a ser haci pa un team special cu a percura p'esaki keda bunita. Ta bon pa menciona cu e proyecto aki ta cuminsa for di januari caba, caminda e team di 'Purchase Department' ta selecta tur producto pa despues haci e pedido.

Sra. Taryn Faro, sr. Marshall Marval, sra. Marilaine Yarzagaray y sra. Nataly Croes t'e 4 empleadonan cu a desplega un tremendo trabou den e departamento menciona. E 4 personanan aki tabatin e honor pa corta cinta p'asina habri temporada mas dushi di aña.

Bolbiendo bek na e anochi aki, SUPER Do it Center conhuntamente cu su vendors a percura pa un tremendo 'wine tasting' y banda di esey a parti snacks pa tur esnan presente. Tambe Santa Claus tabata tey pa saca potret cu tur esnan presente, vooral e muchanan.
Prome cu a corta cinta tabatin un show masha impresionante duna pa dos bailarin.

SUPER Do it Center kier extende un invitacion na pueblo di Aruba pa bishita nan 'Christmas Department' y experiencia algo unico.
Por ultimo Do it Center kier recorda su clientela cu Do it Center Camacuri y Do it Center Savaneta tambe a habri nan 'Christmas Department' y tur loke bo wak na Shaba, lo ta obtenibel n'e dos otro tiendanan.

Rocco Tjon:

Husticia no lo forma parti di agenda durante IPKO



“**NOS** por a tuma nota di e mocion di sr. van Dam den cual e ta urgi Gobierno Hulandes pa haci Husticia un asunto di Reino. Fraccion di MEP no ta comparti e opinion aki y na mes momento no lo no bay di acuerdo pa e topico aki bira uno riba agenda di reunionnan interparlamentario”, segun lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon..

MOTIBONAN MOCION HULANDES (CDA)
Sr. van Dam ta splica cu mirando e grandura di e islanan, comunidadnan chikito, y e diferente casonan di corupcion, e ta di opinion cu Husticia no por funciona bon. P'esey e ta boga pa Husticia bira un tarea di Reino.

POSICION FRACCION MEP
Statuut ta papia bon cla kico ta tarea di Reino. Pais Aruba ta un pais autonomo y Husticia ta un tarea di pais Aruba.
Nos no ta comparti e pensamento di CDA y ta haya nan argumentonan infunda. Na mes momento nos ta hay'e remarcabel cu na diferente ocacion ora a solicita asistencia na Hulanda pa yuda e cadena Hudicial cu cierto tarea esaki a wordo nenga. Pero awor di otro banda kier haci Husticia un tarea di Reino si.

PA CONCLUI
Segun Rocco Tjon, nan lo reuni riba e punto aki den comision fiho di Husticia y asunto di Reino. Nos ta spera cu Parlamento unanime por comparti e posicion aki, caminda Aruba no lo ni bay di acuerdo pa e bira un punto di agenda.

Minister Xiomara Ruiz-Maduro:

E daño cu e Gobierno di AVP a haci na nos Pais ta uno grandi y e Gobierno aki ta trahando pa mitiga esaki

E splicacion aki no ta palabra bunita, t'e berdad cu awe Aruba ta bibando aden



Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura, Xiomara Ruiz Maduro den pasado den su funcion como Parlamentario di nos pais Aruba na varios ocasion a alerta riba e rumbo cu Gobierno di AVP tabata hibando e finanza publico di nos pais.

Ora cu a splica cu Aruba no mester traha debe desproporcional como tambe ora cu a splica p'e Gobierno anterior no sinta hunga Sinterklaas hincando placa den consumo enbes di inversion, no tabata pa papia bunita, pero tabata bisando e berdad cu e modo di goberna ey lo haci daño na full nos Pais, debilitando nos finanza publico, stancando nos economia y hincando pueblo su poder di compra den un pocicion fragil.

Awe como mandatario encarga cu finansa, Minister Ruiz-Maduro ta sigui splica cu awor Aruba ta bibando den e realidad amargo di e mal maneho financiero di Gobierno di AVP y Gobierno actual ta trahando pa mitiga e daño haci y pa trece un balansa.

Ma no ta tur hende kier compronde e berdad di locual ta pasando y hopi ta spera cu tur cos cu a bay robes pa añanan por wordo drecha of poni bek den balansa sin cu esaki causa algun molester.

E pensamento aki lamentablemente no ta cuadra cu e berdad ya cu tur cambio pa mihor ta tuma tempo y espacio pa su implementacion.

Awe sindicatonan por ehempel ta exigi pa Gobierno cumpli cu acuerdonan firma p'e Gobierno di AVP cu a hiba un maneho financiero desastroso p'e pais aki. Cuanto di nan ta realisa cu e Gobierno cu a sinta firma cu nan tabata hibando nos pais den e direccion cu no por cumpli sin mas cu tur locual a wordo firma y acorda?

Nan a firma cu un Gobierno di AVP cu a redobla e debe y despues a djies cana bay laga otro Gobierno bin wak con ta deal cu e presion y consecuencia cu esaki ta trece cune pa full un pais.

Cual sindicato cu awe ta reclama e Gobierno nobo, a cuestiona e berdad aki?

Nan a firma cu un Gobierno di AVP cu a sera un deal cu Citgo cu despues cu esaki no a realisa a afecta nos economia y a traduci su mes den un deficit grandi den presupuesto cu a trece problema p'e supervicion financiero y e protocol cu e Gobierno di AVP a firma cu Hulanda. Cual sindicato cu awe ta reclama e Gobierno nobo, a cuestiona e berdad aki?

Na 2014 tur hende a core firma cu un Gobierno di AVP cu a sa di pusha tur responsabilidad dilanti den scochi di otro Gobierno.

Hopi a kere kizas cu ta buena fe di dialogo esaki tabata, pero poco a realisa e berdad cu nan a deal cu un Gobierno di AVP cu tabata coriendo pa su responsabilidad. Esaki kizas ta hustifica e silencio cu a reina di parti di hopi sindicato riba e mal maneho hiba cu awe hustamente t'e factor cu ta stroba cumplimento di Gobierno cu acuerdonan firma p'e Gobierno di AVP, Minister Xiomara Ruiz Maduro a sigui splica.

E Gobierno actual desde inicio di su gobernacion a splica tur sindicato na mesa na placa chikito kico t'e situacion financiero cu Pais Aruba t'aden y ki consecuencia esaki tin pa Aruba su posicion den Reino, riba e mercado internacional y pa pueblo di Aruba mes. E daño cu Gobierno di AVP a haci na nos pais ta uno grandi y e Gobierno aki ta trahando pa mitiga esaki.

"Nos ta bayendo den bon direccion y ta cumpliendo cu tur locual cu por cumpli den cuadro di e realidad y berdad cu nos pais ta bibando aden. Gobernacion di berdad ta continuacion, ma nos no por sigui un mal gobernacion manera e Gobierno di AVP y hinca Aruba den un abismo mas grandi serando wowo p'e consecuencia cu decicionnan tin pa full un pais. Tur cambio ta tuma tempo y espacio. Esaki no ta palabra bunita, t'e berdad e ta",

Minister di Finanza, Xiomara Ruiz Maduro a splica.

Diamars mainta tempran:

Dos ruman a bringa y uno a keda deteni







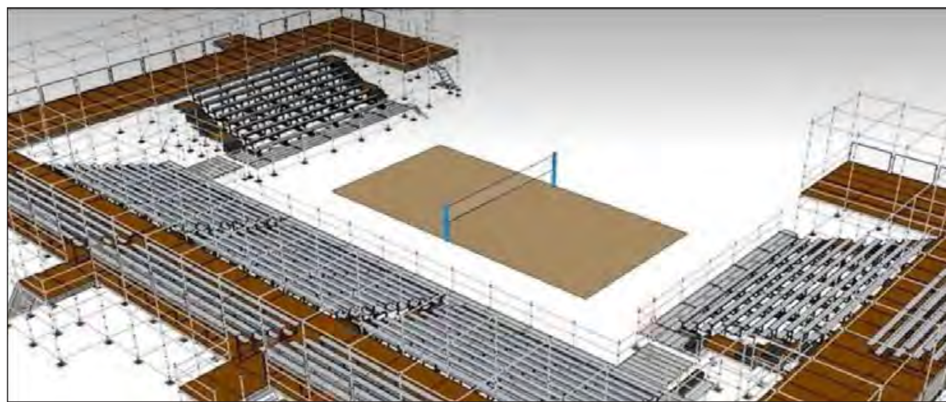
DIAMARS mainta tempran patruya di Playa a bay un adres na Tanki Leendert, unda dos ruman lo tabata bringando.
Na yegada di Polis mesora a interveni y a bay over na detene un di e rumannan. E ruman a wordo deteni pa menasa, agresion, destruccion y tambe pa ta bou di influencia.

Cos a cambia ora a bay over pa detene, di ripiente el a bira basta malo y segun nos a compronde Polis a pidi pa ambulance.
Pa straño cu por zona, niun caminda por a haya un sub-fiscal pa dicidi kico pa haci cu e homber, mientrastanto Polisnan a lage sinta riba tera banda di e patruya.

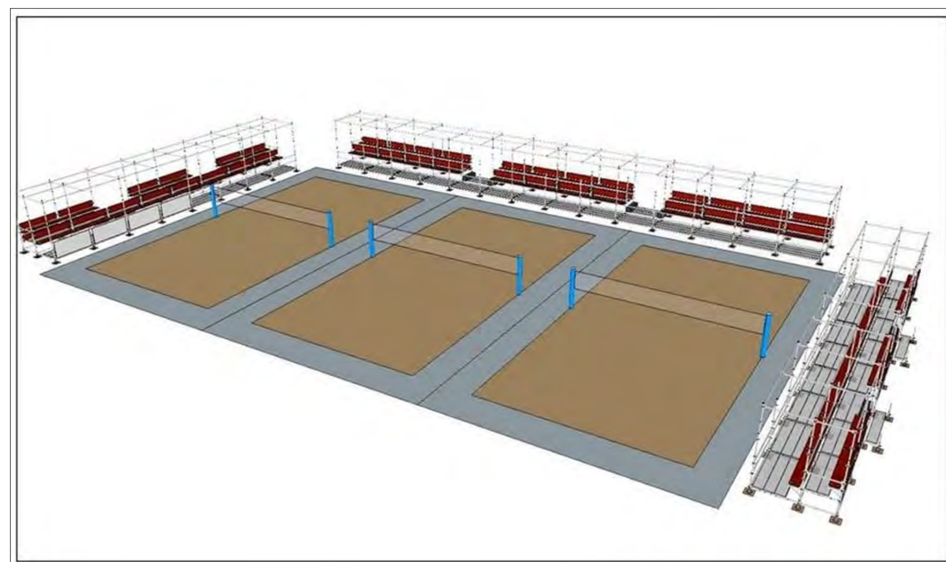
Despues di basta rato ambulance a yega unda Paramediconan a controla e homber y a dicidi cu e mester bay Hospital.
Hunto cu Polis a tuma direccion Hospital. Agentenan a confisca un biga cu a lo ser usa pa comete destruccion.

Minister Dangui Oduber:

E aña aki Beach Tennis Aruba Open 2019 ta mas grandi cu nunca!







DIALUNA mainta Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte sr. Dangui Oduber a haci bishita na Bushiri Beach. Recientemente e beach aki a wordo crea como un atraccion nobo pa nos localnan, nos bishitantenan y pa tene e magno evento di Beach Tennis Aruba.
Aki e mandatario a tene un entrevista unda el a conta kico pueblo por spera di e evento menciona.

E prome fase di Bushiri Beach ta cla, esaki t'e parti unda a pone santo blanco pa crea e beach. E di dos fase lo bay crea parkeo, drecha e landscaping y bin cu facilidadnan. Awor cu e prome fase ta cla caba ya por mira con bunita e ta kedando, ora e proyecto finalisa e lo ta un beach pa pueblo crioyamente bisa, asina e mandatario a expresa.
Minister Oduber a menciona tambe cu mesun cos por spera pa Baby Beach tambe. Unda t'e Lone Palm Staduim tambe lo wordo cubri cu santo blanco y asina extende e beach di Baby Beach.

E proyecto di Baby Beach lo tin groundbreaking pa fin di aña aki segun e mandatario.
E mandatario a splica cu ya for di aña pasa despues di e evento exitoso di Beach Tennis Aruba a sinta cu e organisadornan di e evento unda a trece e idea dilanti pa muda e evento di Eagle Beach pa Bushiri Beach.

E motibo di esaki ta dor cu Eagle Beach ta un beach hopi uza pa nos localnan y nos turistananan. A splica e organisadornan e idea cu Gobierno tabatin e tempo ey pa cu Bushiri y despues di varios deliberacion y varios reunion.

E organisadornan a bay di acuerdo pa muda e evento pa Bushiri Beach, awe por mira con bunita e beach a keda. Minister Oduber a bisa di ta sumamente contento pa por t'e main sponser di e evento aki atrabes di fondonan di ATA.
E aña aki Beach Tennis Aruba lo ta mas grandi cu nunca, ta spera un total di 1400 participante y lo conta cu 45 cancha.

E participantenan aki ta bin di 42 pais pa competi y ta bin acompaña cu nan famia y amigonan.
Esaki ta haci Beach Tennis Aruba e evento deportivo di mas grandi na Aruba cu ta trece miles di bishitante riba nos isla.

"E evento aki ta cuadra cu e carteranan cu mi tin esta e cartera di Turismo y Deporte, ta forma parti di nos vision di turismo deportivo. E evento aki ta acapara hopi atencion internacionalmente y e aña aki ESPN lo cubri e evento aki exponiendo Aruba den un forma positivo internacionalmente" asina e mandatario a trece dilanti.

Finalmente Minister Dangui Oduber kier a gradici Sjoerd de Vries y su team pa organisa e di 10 edicion di Beach Tennis Aruba. Un evento cu ta contribui grandemente nos turismo y economia, sigur e evento aki tin full support di Ministerio di Turismo.

E droga confisca abordo di Gracia ta como 2.200 kilo di cocaina

DEN e anochi di diadomingo pa dialuna, Guardacosta a detecta un nave den awa territorial di Aruba. Asina vocero di Guardacosta a informa, unda a intercepta e nave Gracia cu ta nabega bao di bandera di Samoa.

Despues di e intercepcion Guardacosta a hiba e tugboat pa haf di Oranjestad, pa un control rigoroso, cu participacion di Douane, Arumil, KPA (K9 Brigade y di Unidad di Crimen Organisa), Husticia BOT K9 y asina a bin descubri un cantidad considerable di droga.

Aki a dicidi pa hiba e tugboat p'e Punto di Sosten na Mariniers Kazerne pa un investigacion mas profundo.

Aki hacienda un contento, a bin haya como 2.200 kilo di cocaine. Ainda despues di e conteo aki a bin descubri despues algun paki mas den bodega di e tugboat.



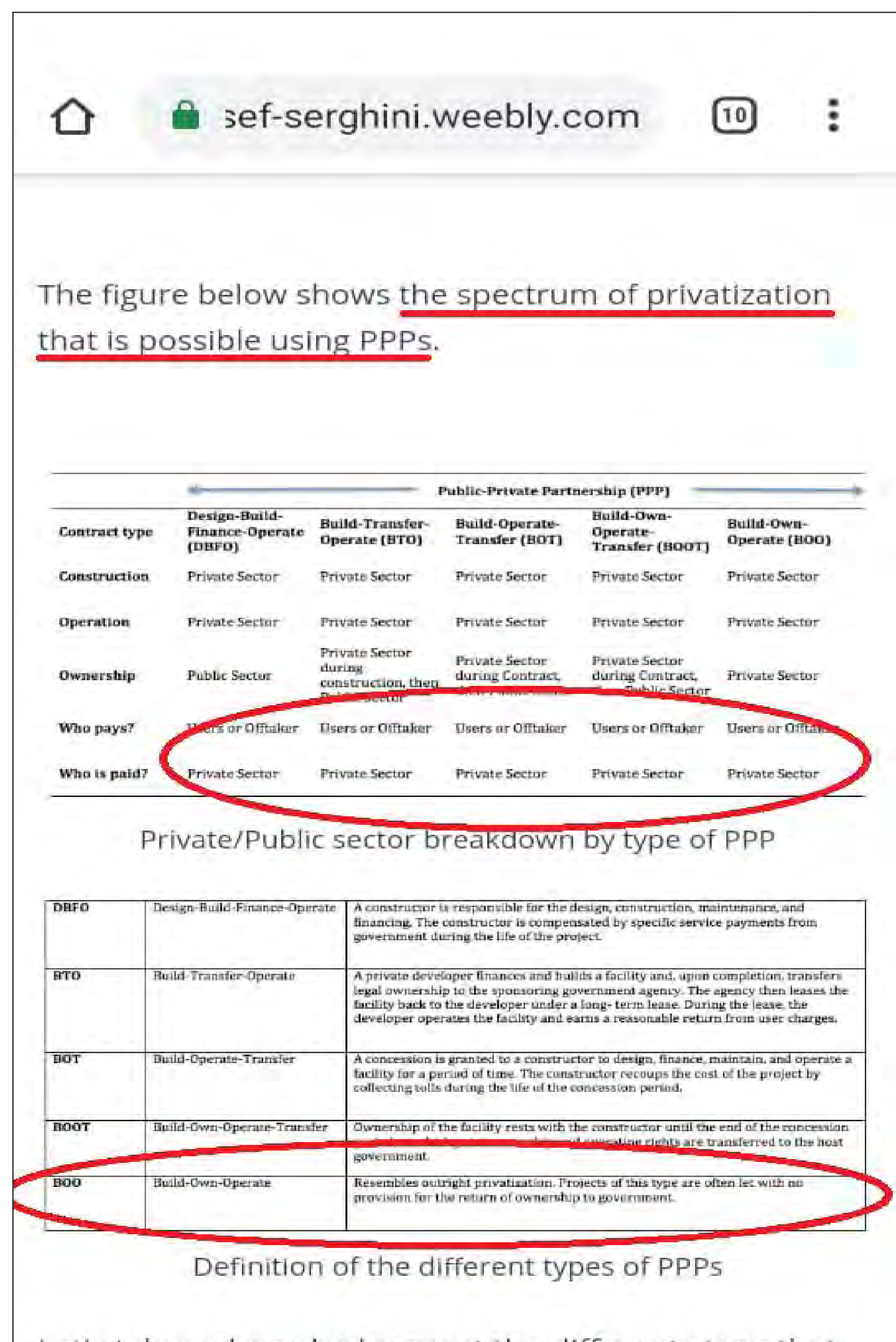
For di testanan pre-eliminar haci, ta indica cu ta trata di cocaina. E cargamento miyonario di droga confisca na Aruba. Contrario n'e prome impresion cu e nabegantenan ta Colombiano, a resulta cu tur 5 ta Venezolano nan ta. Nan tur a keda deteni y entrega na Polis.

Aki por mira cu ora combina forza, lo logra un trabao.

Na opinion di partido UPP

Minister Otmar Oduber ta sigui manipula cu su informacion

Ta spera cu Parlamento tin esaki door en door


sef-serghini.weebly.com

The figure below shows the spectrum of privatization that is possible using PPPs.

	Public-Private Partnership (PPP)				
Contract type	**Design-Build-Finance-Operate (DBFO)**	**Build-Transfer-Operate (BTO)**	**Build-Operate-Transfer (BOT)**	**Build-Own-Operate-Transfer (BOOT)**	**Build-Own-Operate (BOO)**
Construction	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector
Operation	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector
Ownership	Public Sector	Private Sector during construction, then [illegible]	Private Sector during Contract, [illegible]	Private Sector during Contract, [illegible] Public Sector	Private Sector
Who pays?	Users or Offtaker	Users or Offtaker	Users or Offtaker	Users or Offtaker	Users or Offtaker
Who is paid?	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector	Private Sector

Private/Public sector breakdown by type of PPP

DBFO	Design-Build-Finance-Operate	A constructor is responsible for the design, construction, maintenance, and financing. The constructor is compensated by specific service payments from government during the life of the project.
BTO	Build-Transfer-Operate	A private developer finances and builds a facility and, upon completion, transfers legal ownership to the sponsoring government agency. The agency then leases the facility back to the developer under a long- term lease. During the lease, the developer operates the facility and earns a reasonable return from user charges.
BOT	Build-Operate-Transfer	A concession is granted to a constructor to design, finance, maintain, and operate a facility for a period of time. The constructor recoups the cost of the project by collecting tolls during the life of the concession period.
BOOT	Build-Own-Operate-Transfer	Ownership of the facility rests with the constructor until the end of the concession [illegible] rights are transferred to the host government.
BOO	Build-Own-Operate	Resembles outright privatization. Projects of this type are often let with no provision for the return of ownership to government.

Definition of the different types of PPPs

FUERA di aspecto di e ley riba su mes, UPP kier a mustra cu e cambio di composicion di structura di gasto di Serlimar, no ta bon substancia ainda. E hecho cu den dos dia ta bin cu un cambio den e structura, ta pone nos pensa cu esaki por tin di haber cu “natte vingerwerk”.
E Minister a parti e composicion di gastonan den dos parti, esta esun di recogemento di sushi na “ophaal-punten” y den esun di “verwerking”, limpieza cant’i caminda y lanta cadaver di bestianan.

Apesar cu e Minister ta bisa cu e structura di prijs y cobransa pa loke ta toca Serlimar no ta perhudica ningun compania priva, nos si ta kere cu esaki t’e caso, segun Booshi Wever.
Saliendo for di e 32.000 puntonan cu Serlimar tin na su encargo, segun e Memorie van Toelichting, ta pone cu Serlimar lo haya un entrada pa recoge sushi di 225 mil florin pa luna cu lo suma na 2.7 miyon florin pa aña, basa riba e prome prijs di 7,50 florin pa “ophaalpunt”.

Mientras cu p’e “fixed-bidding-procedure” di aña pasa p’e 22 truck nobo, e “lease” lo costa Serlimar 2,5 miyon florin pa aña. Kiermen pa pago di empleadonan y otro gastonan operacional ta resta solamente 200 mil florin? Pues nunca e prome calculacion no por tabata bon. Esaki ta nifica cu ningun compania cu ta recoge sushi sea na cas of negoshi lo no por sobrebibi cu un suma asina. Anto di otro banda e Minister kier a cobra 17,50 florin extra p’e resto di trabou di Serlimar, loke no por a wordo substancia tampoco.

Cu e cambio n’e momentonan aki, loke Serlimar ta cobra pa ophaal t’e suma total di 5,4 miyon florin pa aña, basa riba e prijs di 15,00 florin “per ophaalpunt”. Esaki tampoco na nos aperecer no por wordo substancia.
Nos ta kere cu Parlamento, banda di un “businessplan” di e compania, mester por exigi pa wak e cifranan con a yega n’e 15 florin aki pa “ophaalpunt” y e 10 florin pa “verwerking”, mantene Aruba limpi y recoge cadaver di bestia morto, Booshi Wever a sigui comenta.

P’e ultimo aki tambe UPP tin su reserva- y observacionnan. Mirando cu segun e concepto di ley manera e ta aworaki, Serlimar lo tin un verwerking minimo di sushi, ya cu e trabou di lanta cadaver di bestia, tene Aruba limpi y snoei mata etc. ta un tarea di Gobierno, esaki mester sali for di Algemene Middelen, manera t’e caso aworaki, pa medio di un contrato entre Gobierno y Serlimar.

>>>

<<<
Pa colmo nos ta puntra nos mes dicon pa e trabou di banda di caminda kier cobra e pueblo “extra”, pasobra Serlimar ta haciendo e.o. D.O.W, ATA y Sta. Rosa tambe tin e ploegnan aki cu SI ta wordo paga for di “Algemene Middelen”.

Apesar cu tanto Minister Otmar Oduber y Prome Minister Evelyn Wever-Croes (e ultimo den su carta na habitantenan di Parkietenbos) ta bisa cu e cambio di ley aki no tin haber di un “incinerator”, e articulo 1c sigur ta haci esaki. Cu awor kizas lo bin cambio den esaki, dor di sak’e for e ley, nos ta kere cu mester tin un punto di bista si tocante esaki, kizas por medio di un mocion di Parlamento.

UPP ta keda cu su punto di bista cu un incinerator, den e forma di W2E, cu e Minister y aparentemente Gobierno a scoge pe “from day one” caba, mester wordo re-evalua. E tipo di incineratornan aki hopi biaha ta dañino pa salud di hende y pa nos medio ambiente.

Hustamente loke cu Gobierno ta bisa di ta preocupa pe. Tambe mester discuti riba e forma con ta bay paga p’e. Minister Oduber y tambe algun Parlamentario, ta bisa cu esaki lo no tin ningun costo pa Gobierno (su presupuesto), pasobra ta un compania priva mester inverti.
Den e caso aki e prijs lo wordo “verwerkt” via di Tipping Fee di un banda pa “verwerking” di e sushi y di otro banda lo bay den tarifa di coriente.

Gobierno di su banda ta priminti di garantisa un cantidad di 90.000 ton, mientras nos tin un produccion cu no ta yega 70.000 ton pa aña. Pues aki e pensamento ta cu no ta Gobierno ta bay paga p’esaki, pero si e pueblo, kizas na Serlimar, cu lo ta djis un “doorgeefluik” p’e compania.

De facto t’e pueblo lo tin di paga p’esaki tog. Minister ta purba bende esaki, indicando cu esaki lo algo totalmente priva y cu no tin ningun rol pa Gobierno den esaki. Como tal lo no ta trata di un proyecto PPP.

Pero UPP a mustra caba cu e forma cu ta wordo scogi aki, esta di BOO, ta un forma di un PPP. E compania mester ta garantisa na un forma of otro pa saca su inversion y den e RFI Gobierno a pone cu despues di 20 aña e facilidad lo wordo traspasa pa pais, mientras cu Gobierno ta comprometi pa entrega 90.000 ton di desperdecio n’e compania p’e por produci e coriente suficiente cu nan tin pensa di alcanza.

Sigur esaki lo bira interesante despues den e discusion di supervision financiero di nos pais por medio di e comision di supervision CAft. Cu otro palabra, e deal di BOO aki lo subi e “schuldquote” di Aruba cu por lo 500 miyon florin !!

UPP kier remarca alabes cu desde 1997 NINGUN W2E via “mass incineration” a wordo construi mas na USA pa motibo cu esakinan ta impagabel y hopi malo pa nos Medio Ambiente. Ademas un incinerator manera cu ta wordo presenta, no ta compatibel cu e modelo di un “economia circular” cu Gobierno di Aruba a presenta recientemente.

Na momento cu Presidente di Parlamento, sr. Ady Thijsen, a habri e reunion, el a enfatisa cu ta bay drenta den un proceso di tumamento di decision, y cu mester acepta cu aki ta democracia ta wordo practica y cu kizas no ta nos tur lo por biba cu e decisionnan.

UPP ta kere cu TRANSPARENCIA y RESPONSABILISACION t’e vehiculo y guia pa un bon funcionamento di nos democracia.
No por tin transparencia si tin manipulacion di informacion. Tambe pa democracia por resalta, mester tin espacio pa dialogo y convence otro y no ta cuestion di conta cabez.

Al final e pueblo a scoge su representantenan pa tuma e mihor decisionnan, den su nomber y na su bienestar. Pasobra ora cu ta trata di un mal decision, no ta e grupo cu a tuma decision t’esun cu ta paga e cuenta al final, sino t’e ciudadania y colectividad ta carga e consecuencianan di mal gobernacion y ta paga e cuenta halto, maner t’e ehempel den caso di hospital y e proyectonan di infrastructura cu ta colga manera spada di Damocles riba su cabez.

Sperando cu Parlamento lo por tene na consideracion nos puntonan y cu e tratamento di ley por wordo posponi, p’asina un discusion mas sano y amplio wordo hiba riba e topico aki, Booshi Wever a conclui.

Minister Ruiz-Maduro:

Situacion financiero actual, ta haci cu no tin espacio mas pa Aruba haci debe



MINISTER Ruiz-Maduro ta brinda informacion riba e situacion financiero cu Aruba t'aden actualmente p'asina por tin un debate sano riba e realidad.
Te ainda hopi hende no kier comprende cu Aruba tin un problema financiero cu tin cu wordo atendi y resolvi, ya cu no tin espacio mas p'e 'lastiek por rek mas.'
Nos mester realisa cu e tempo cu bo ta djies bay un tiki mas den 'rood' a pasa.
Aruba mester pone orden den su cartera ya cu no tin espacio mas pa haci debe. Aruba su debe ta core den 4 mil miyon florin y esaki ta pone demasiado presion riba e cartera di Gobierno y pueblo en general.

MAS DEFICIT, TA MAS PESO DI DEBE

Den presupuesto di Pais Aruba e gastonan mas grandi ta gasto di interes di debe y gasto di personal. Tanten cu e prespuesto conta cu deficit, e buraco aki lo mester wordo cera dor di traha un debe nobo y cune mas gasto di interes.
Ta pesey ta hopi importante pa Gobierno cuminsa presenta presupuesto cu tin surplus p'asina no mester fia placa pa crea debe nobo pa por sera e buraco di un deficit.
Den un situacion di surplus Gobierno por fia djis pa por refinancia debe existente y cuminsa traha a base di un maneho di debe pa reduci e peso di interes riba e presupuesto di Pais Aruba.

YEGA NA SURPLUS NO TA FACIL

Gobierno na 2018 den un Memorando Financiero Economico (FEM) a fiha un caminda pa cana pa por yega na presenta presupuesto cu surplus pa Aruba.
Segun e FEM pa aña 2020 Gobierno mester presenta un presupuesto pa Pais Aruba cu un surplus di 25 miyon. Compara cu presupuesto 2019 cu a conta cu un deficit di 25 miyon, esaki ta nifica un diferencia di 50 miyon cu mester yega na dje dor di un combinacion di entrada extra y menos na gasto pa por yega n'e meta di presenta un presupuesto cu surplus pa cual no mester crea debe nobo pa cubri deficit.

Pa yega e surplus aki no ta facil, ya cu den 2020, banda di e gastonan fiho haci den 2019 y den e añanan prome cu esaki, tin gasto nobo ta bin acerca manera gastonan relaciona cu proyectonan Private Public Partnership cu ta keda finalisa y pa cual mester cuminsa paga. Gastonan creciente di AZV tambe ta keda un reto.

AWOR TIN NORMA PA GASTO DI PERSONAL

Pa locual t'e otro gasto grandi di Gobierno cual ta gastonan di personal, den e Protocol cera cu Hulanda na november 2018, a stipula un plafond di 479 miyon florin. Esey t'e suma di gasto di personal den presupuesto di 2019 y e maximo cu a keda acorda entre Aruba y Hulanda cu por wordo gasta na gasto di personal den e tempo nos dilanti.
Aruba den e FEM a indica di traha na baha gasto di personal tur aña cu 3 miyon florin, locual ta trece cune cu varios decision riba e tereno di personal mester wordo tuma pa baha gasto.
Entre nan, pa aña 2019 y 2020 Gobierno no por yena vacatura nobo cu excepcion di algun vacatura den Husticia y algun vacatura den departamento vital pa Pais Aruba.

RCA lo topa cu VESTA den "Challenge of Champions" na Corsou





DIASABRA binidero den stadion di s.v. Vesta na Santa Maria, e Campeon di Aruba Tricolores di Solito Racing Club Aruba lo enfrenta Campeon di Corsou den su cas na California weg. Fanaticada Tricolor y tur Arubiano cu ta na hermana isla e fin di siman aki ta keda cordialmente invita. E partido aki ta dedica na e ex-portero di VESTA Jarzinho Pieter cu recientemente a fayece.

PRO-CATEDRAL SAN FRANCISCO CONCIERTO RECORDA Y CELEBRA

DESPUES di un aña di hopi actividad, pa celebra nos 100 aña di Consagracion di nos Misa, nos lo clausura e celebracion aki cu un concierto dia 22 di november, na unda e mihor artistanan di Aruba lo deleita Pueblo di Aruba cu canticanan di Pasco y Gospel inolvidabel.



Artistanan cu lo presenta e anochi aki ta: Sharon Rose Berkley, Jossy Brokke, Edwin Abath, Tommy de Cuba, Landa Henriquez, Roderick "Roco" Franken, Glenn Asencion, Eltienne Yarzagaray, Rachel Kraaijvanger, Deanne Venny Trinidad, Richard Dabian, Hilyann Croes, Charles Croes, Anouk Balentina, Max Hassell, Omar Kock, Yhosayra Rojas, Felix Hoek, Ryan Maduro, Fio Wester, Earl Orman, Egbert Peterson, Albert Croes, Johnny Scharbaay, Grupo Crystal, Melange, de Trupialen, Voznan Alegre, Coro hubenil Tutti Frutti y grupo di baile di Maroelle Ho-Kan-You y friends.

Rumannan nos ta warda boso tur na e concierto di AÑA cu lo wordo teni den nos Pro-Catedral San Francisco di Asis. Concierto ta cuminsa 7'or di anochi cu un brindis instrumental.

Pa carchi por pasa na Sacristi, Pastorie, cerca ushers y Lucor Jeweler.

NOS TA WARDA BOSO PA HUNTO NOS RECORDA Y CELEBRA

Rotaract Club of Aruba colaborando cu diferente scol rond di Aruba cu

The Graduation Project





E aña escolar aki 'The Graduation Project' lo ta celebrando su di 5 edicion. Esaki ta un proyecto unda miembro y boluntarionan di Rotaract Club of Aruba ta organisa diferente sesion durante aña escolar pa examenkandidaten.
Meta di e proyecto aki ta pa stimula, motiva y sostene e studiantenan dor di duna nan tips valioso.

Abraham de Veer, St. Augustinus College, Maria College MAVO, Colegio Arubano, Ceque College y Avond MAVO, t'e scolnan cu miembronan di Rotaract Club of Aruba lo ta bishitando pa duna diferente workshops durante e aña escolar.
E tema di e proyecto pa cu e aña escolar aki ta 'Identify, Connect & Achieve', caminda studiantenan lo identifica unda nan ta premira cu nan lo enfrenta problema/dificultad durante nan examenjaar.
Alabes, e sesionnan lo yuda e studiantenan conecta mihor cu nan mesun metanan, pero tambe mayor y docentenan. Asina aki ta percura cu e studiante tin e sosten necesario cu sigur ta uno sumamente importante durante examenjaar.

Pa inicia 'The Graduation Project', lidernan di e proyecto Bjorn Vrolijk y Rebecca Maduro hunto cu miembronan a haci bishita na Abraham de Veer School y tambe St. Augustinus College p'asina sera conoci cu e alumnonan. Alabes duna un mini workshop unda nan a papia tocante e dificultad cu studiantenan por encontra, expectativanan pa cu e aña escolar y tambe a intercambia experencia cu otro.
Mester añadi cu esaki t'e parti cu ta haci e proyecto uno bunita, unda cu un grupo di hoben cu diferente experencia ta bin hunto y intercambia esaki p'asina mustra e examenkandidaten cu nan no ta nan so.

Net prome cu SO-periode cuminsa, Rotaract Club of Aruba lo ta organisando dos anochi caminda mayor y studiantenan di Abraham de Veer School y St. Augustinus College MAVO ta cordialmente invita na Teresita Center di 7or pa 8:30 di anochi, unda nos lo tin diferente invitadonan special presente cu lo elabora mas riba e importancia di sosten emocional y comunicacion durante examenjaar.

Un danki sigur lo mester bay n'e miembro, boluntario y e comision organisatorio cu ta dedica nan tempo n'e proyecto aki, como tambe e maestronan di scolnan participante pa nan cooperacion y sosten.

Betico Croes honra durante conferencia di 40 aña di fundacion di COPPPAL na Oaxaca, Mexico

DIAHUEBS ultimo Comisario di Relacion Internacional di MEP, sr. Joe Koolman a sali pa Oaxaca, Mexico, unda e tabatin e honor y previlegio pa den nomber di partido asisti n'e di 40 aniversario di fundacion di e organisacion prestigioso COPPPAL (Conferencia Permanente de Partidos Políticos de América Latina y el Caribe) y na cual conferencia a honra nos libertador y lider inmortal Betico Croes.

Hopi emocionante tabata na momento cu a devela e plakaat cu nomber di tur esnan cu a firma e acta di fundacion di COPPPAL dia 12 di october 1979 y caminda e nomber di Betico Croes tambe ta aparece como co-fundador.

E distincion 'Medalla al Merito Gustavo Carvajal Moreno, Mensahero de La Paz' ta ser otorga n'e persona of institucionnan, kendenan a destaca den difundi y promove den accionnan specifico e cultura di paz na nivel global y di manera particular den America Latina y Caribe, esta traha na defensa, promocion y proteccion di e derechonan humano di nos rumannan di America Latina y Caribe.

Tambe Presidente Alejandro Moreno di PRI (Partido Revolucionario Institucional) a duna un reconocemento special na nos Libertador Betico Croes.

Durante e conferencia aki Joe Koolman a topa cu algun gran amigo di Betico, e.o. ex Presidente di Bolivia y co-fundador di COPPPAL, Jaime Paz Zamora y tambe cu Ruben Berrios di Puerto Rico.

Tabata un momento hopi special ora cu Joe Koolman a topa cu sra. Sofia Carvajal kende ta yiu muher di Gustavo Carvajal.

Otro encuentronan tabata cu Diputado Williams Davila di AD di Venezuela, Gobernador di ciudad Oaxaca, Alejandro Murat Hinojosa, Presidente di PRI, Alejandro Moreno y ex Presidente di Panama, Martin Torrijos.

Na mes momento un felicitacion y gradicimento special ta bay na Rudy Croes pa su sublime representacion den COPPPAL, unda cu el a cumpli e aña aki 30 aña formando parti di e organisacion aki, di cual 12 aña como Vice Presidente y encarga cu casonan colonial pa COPPPAL.







Sin duda cu Betico Croes a haya su reconocementonan bon mereci n'e conferencia di COPPPAL na Mexico y ta muestra cu su spirito di lucha y perseverancia ainda ta biba den e paisnan amigo cu semper a duna sosten y a para banda di dje den su lucha pa realisa e libertad di nos pueblo.

Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

AWOR si e curpa ta mihor. Nos griep a pasa pa pasado, y nos ta spera cu e keda den pasado tambe Ta asina dushi pa tin salud, pa por goza di tur cos bunita rond di nos. Ya, ta ora nos mes ta demasiado ocupa y cansa, e curpa ta pidi su descanso y vitaminanan pa pone bek riba pia.

Wel, nos prome actividad cu nos a bishita despues di e kebrante chikito, pero fastioso di salud, tabata na Cas di Cultura cu e celebracion di "Dia de la Raza" organisa p'e dinamica y simpatica sra. Ramona Campos Garcia, e bunita sra. esposa di nos amigo y cabayero di Cas di Cultura Henry Garcia, semper atento y contento pa sirbi comunidad y publico di Cas di Cultura.

Tabata e di 8 aniversario di e celebracion folklorico aki cu Grupo Folklorico Dominicano.

Un anochi sublime cu super dushi ambiente. Un programa varia y hopi bunita. A habri e anochi cu e himnonan nacional di Aruba y di Republica Dominicana sigui pa un bunita marcha di un grupo di bombero di Rep. Dominicana. Sigui pa un charla interesante di Dr. Alvarez-Quesada. Hopi tabata e artistanan cu a duna nan bunita presentacion . Lady Ruth tambe a forma parti di nan dushi anochi, recitando su poema "Dia de la Raza" cu el a presenta den su prome One Woman Show dos aña pasa, un poema cu a capta e curason di Ramona masha hopi mes .

E par di palabranan cu Lady Ruth a hiba prome cu recita su poema, tabata zona manera un potpuri di Dios sa kico, hahaha, pasobra, e Spaño di Lady Ruth ta "un poquito enfermo" - pero e poema si tabata uno coregi pa su amiga Martha di Colombia dos aña pasa. Nos a goza un mundo di tur e cantantenan hoben y mas grandi tambe di edad, cu a mustra nan amor y pasion y a briya den nan talentonan artistico.

Pero e parti di actuacion teatral di e inigualabel Jhon Fredy Montoya, Lupita Bernabela y Fatme Rigaud a laga tur hende "speechless", sin palabra.

Un presentacion carga di emocion di mas bunita cu ta describi nos bida, pa nos corda bisa otro cu nos ta stima nan, prome cu ta laat. Cada toke, cada detaye a toka nos curason profundamente. Y cu awa na wowo, nos a capta e bunita mensahe den e obra teatral dramatico aki.

Ainda mi tin e flor chikito blanco, cu mi a haña for di man di e super estrella actor Jhon Fredy. Ainda mi ta sinti su man toca mi cara. Su forma unico profesional cu hopi emosion ora e ta comunica artisticamente cu su publico y pone nan tambe bira parti di e obra magnifico.





Nos no tin suficiente palabra pa describi con bunita e obra aki tabata. Jhon Fredy Montoya ta un artista cu semper ta surpasa su mes mas y mas riba tur su nivelnan di actuacion y ta sorprende tur hende cada bes atrobe. E ta manera un raket yen di dushi y bunita energia cu e ta laga sali tur ora, ora e tin cu hinka un obra teatral den otro.

Nos pabien na sra. Ramona Campos Garcia y tur cu a traha cu ne pa a realisa e tremendo anochi folklorico aki. E por ta sastisfecho atrobe cu un super bon resultado. Su grupo den cual su precioso nieta ta baila aden for di 8 aña pasa.

Danki n'e yui homber di Ramona y Henry, Hensley, pa a saca bunita potret. Danki n'e Consul y Vice Consulnan di Costa Rica, Peru, Haithi entre otro cu tabatey, Danki n'e cantante profesional Victor Samuel, El Duque pa a tene e paraplu di Lady Ruth. Victor Samuel sa tambe con pa entretene su publico na un forma hopi agradabel.

Danki n'e gentil cabayero Ronnie Alders di Biblioteca Nacional pa saca mas potret pa nos por tin p'e relato aki. Pabien na tur cu ta para keto riba dia 12 di october, reflexiona kico e Dia de la Raza aki ta nifica di berdad.

Ban sigui respeta otro y biba na paz cu otro. Dios ta amor. No ta importa raza, color, religion, partido politico, profesion etc... Tur hende ta igual den bista di Dios. Sea gradicido ken bo ta y di unda bo a bin. Pasa un dushi dia yen di alegria !!

Caso di tiroteo cu dos herido

WILLEMSTAD - Diamars 15 di october 2019 alrededor di 09.21 or central di polis a haya notificacion cu tin un caso di tiroteo a tuma luga den area di Roodeweg y cu tin dos hende herida.
Na yegada di e prome patruya policial nan a bin topa cu dos homber drumi abou ambos cu herida di bala na varios parti di nan curpa.
Cu urgencia a transporta tur dos victima pa policlinica di SEHOS pa asistencia medico.
For di investigacion preliminar cu polis a realisa na e sitio, a sali na cla, cu un ratu prome un homber cu capuchon bisti a sali for di e santana na Roodeweg y los algun tiro dirigi riba e victimanan, cu e resultado ariba menciona.
Na e sitio polis a haya y confisca varios huls procedente di e tiroteo.
Motibo di e tiroteo no ta conoci y ta den investigacion.



Cualkier dia asina

Si e Rubiano Quant presenta na Corsou e tin cu sinta 3 luna di castigo

WILLEMSTAD. Den cuadro di intentonan pa exporta of importa droga di parti di cierto cuidadanonan, esta e asina yama ruta Hato e siguiente casonan tabatin diamars riba rol di corte di prome instante.
Nan tabata en total 7 caso pa tratamento.
Hues mr. drs. S.M. van Lieshout a dirigi e secion tratando e diferente casonan, siendo pa Ministerio Público señora mr. Altagracia Martis a hiba palabra.

GAIZA QUANT (38) TABATA AUSENTE

E acusado Gaiza Quant, kende ta naci na Aruba y di 38 aña di edad ta e prome cu a toca turno pa responsabilisa su mes. Tabata dia 5 di september 2019 cu a gara Gaiza Quant cu droga na su curpa.
Ta trata aki di 260 gram di hennep, cu el a bisa di a cumpra pa 1450 dollar mericano pa uzo pa propio.
Na april di aña 2005 caba a gara Gaiza cu droga na momento cu e tabata rumbo pa Bonaire.
Remarcabel ta cu e persona aki no a presenta den sala di corte diamars.
Fiscal señora mr. Altagracia Martis a propone un castigo di prizon di 6 luna di cua 3 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña.
Abogado encarga cu e defensa ta mr Russel Martis, kende no tabatin mucho di aña ki, solamente pidiendo pa tene consideracion cu e circunstancia personal di su cliente.
Hues mr. van Lieshout sin mas a bay di acuerdo cu e demanda di fiscal.

Banco Central a actua iregular y di mala fe

Bancarota di Orinoco ta hole 'revanchismo'!

WILLEMSTAD. Diamars abogadonan di Banco del Orinoco a entrega un demanda den Corte di Husticia pa anula inmediatamente e veredicto di bancarota cu corte den prome instancia a dicta riba Banco del Orinoco.
Representante legal di e banco venezolano a enumera un seri di iregularidad cu tanto Corte como e representante di Banco Central di Corsou a comete den e proseso aki caminda tin indicacion cu hasta tin elemento di iregularidad y mala fe envolvi den e caso.

Accionistanan di Banco del Orinoco ta varios na Venezuela manera Banco Occidental y Banco Universal Cartera de Inverciones Venezolanas na Caracas kendenan a contrata mr. J.G. Bloem pa representa nan hunto cu un bufete di abogado na Hulanda.

Primeramente nan a apela cu hues dje caso a nombra su mes hues-comisario y e abogadonan di Banco Central como curator.
(Curator den un bancarota asina aki ta paga hopi placa: red).

Mr. Bloem a mustra cu pa dicta un bancarota y sigur di un instituto finansiero no ta 'yiu di mama' pasobra ta algu cu ta corta profundamente-
Ora dicta bancarota mester cumpli cu tur regla pero tin indicacion cu den e caso aki e ansha pa decreta bancarota tabata asina intenso cu a bula algun detaye esencial.

Un di nan cu mester duna e banco oportunidad pa trece su argumentonan dilanti pero ta sosode cu a regla e caso sin avisa abogadonan dje banco y ta pa casualidad nan a haya chens di presenta ne caso.
Si evalua con e proseso a cuminsa y tuma luga, hamas e por gana un premio di beyesa pasobra tabatin intriga y haci cos tras di lomba.

Banco Central a manda puntra algun instituto cu ta warda capital di banco si nan por duna nan informacion y e institutonan a indica cu nan kier sa mas informacion di Banco Central.



Banco central a interpreta esey como n contesta negativo y a bende hues e contesta di manera cu ta basa riba informacion unilateral hues a tuma desicion.

E institutonan na Cuisa caminda Banco di Orinoco ta warda placa di su clientenan no por duna informacion sin sa ta cu ken nan ta atende pasobra ni e hues, ni abogado y directornan di Banco Central no ta hende cu nan conoce.

A ni registro di Camara di Comercio Jose Jardim no a laga su abogadonan manda pa e institutonan.
Corte tambe a dal bay 'a la rataplan' y den un ratu di ora a tuma un desicion masha profundo sin evalua ambos lado di e medaya.

Dado momento Banco Central a realisa cu nan a comete vupa. Entre otro ley ta bisa cu mester notifica e banco un siman prome cu e secion pero esey a sosode dos dia prome.

Re convocacion no por a yega serca directiva dje banco pasobra Banco Central a duna nan retiro ora nan a haci doño dje banco.

E tribunal tambe a chupa e preimu di Banco Central sin busca drechi y a accepta siegamente e cifranan cu Banco Central a usa.

E banco no tin debe di 1500 min dollar pero maximal 900 miyon contra cual nan tin depositodi por lo menos 1439 miyon dollar den caha fuerte.
Resumiendo, mr. Bloem a pidi corte pa anula e bancarota.

Loke tabata pinta na horizonte a sosode

Personal di Lab di SEHOS ta exigi claridad riba nan status!

WILLEMSTAD. No te asunto di 200 miyon florin cu falta pa caba di traha hospital te problema di mas grandi pero otro problema ta unu humano esta cu no a regla posicion huridico dje personal di Laboratorio di SEHOS prome cu hospital nobo habri.
E cos aki tabata pinta y a cuminsa foi ora cu hefe dje laboratorio di SEHOS a hala kita bay traha na Sint Maarten pasobra no a inclui laboratorio den e plan nobo.

E cos aki tabata premedita pero e hefe a realisa y por a hala kita personal e personal no por a bay ningun otro caminda y nan tin lunanan largo ta exigi pa haya nan posicion huridico riba papel.
A yega e ora y e berdad a sali: ADC di gobierno lo bira laboratorio di hospital y como cu e trahadónan di SEHOS tin garantia cu ningun hende ta perde trabou, nan tambe tin cu bay den ADC cu tur nan añanan di servicio y deber y obligacionnan.

Cada bes cu sindicato puntra ki dia ta caba cu e documentacion, e abogadonan di ADC ta pospone pero ayera mainta e personal a drenta den accion y lo no traha si e papelnan no ta cla y nan sa unda nan tin cu bay traha den ADC.

E misterio di decreta ADC como laboratorio nacional di hospital nobo tambe merese un investigacion pasobra no a tene destaho entre laboratorionan local pa check si nan ta interesa.
Awor a yega momento cu gobierno ta proclama cu dia 15 di november e hospital ta habri y no tin tempo di perde.
E intencion ta pa plat laboratorio completamente y purba mantene trankilidad laboral pa garantisa servicio pero ayera e trahadónan ta exigi di nan representante pa haya claridad riba traspaso dje laboratorio na ADC.
E sindicato CBV a manda señal pa SEHOS - cu a keda basta tras di cortina - y a informa tur partido pa bin mesa ayera mainta 9'or pa papia cu huristanan ya cu



e personal tin como 8 siman caba pa desicion cay.
E sindicato a reuni cu pasenshi manteniendo servicio na pashent pero ta yega caminda cu no por tuma otro desicion sino usa forsa sindical na beneficio di miembronan.

Presidente dje sindicato Djaoen a bisa cu nan ta exigi pa caba e asunto ayera y lo keda te marduga si ta nesesario pasobra ta dobla of kibra.....
Pa loke ta debe di pencioen, ora SEHOS sera mester paga debe bieu pasobra hospital ta bira SEHOS Vastgoed cu ta otro entidad huridico y palabracion via corant no ta bal mas. Nan kier areglo preto riba blanco.
Ta for di 2016 a tuma desicion cu ADC ta bira e laboratorio nacional y cu nan lo tin un laboratorio chikito di emergencia den hospital nobo pero tur e tempo aki e cabesantenan no por a regla posicion dje trahadónan.
E trahadónan tin cu integra den ADC sin tin cu solisita y cu tur nan derechonan.

Ta for di april ta negoshando y cada bes nan ta bisa cu nan ta bezig y cu ta keda cla na november pero e cartanan no tei.
Y sin firma bou di documento e papel no ta legal.
E asunto ta bira mas premiante ainda si considera cu e personal di SEHOS si tin nan trabou sigura pero e personal di Laboratorio no.

Suhaily (33) condena pa traficacion di bastante cocaina



WILLEMSTAD. No ta poco 2380 gram di cocaina ta, pero ta precies loke a gara Suhaily dia 22 di luna pasa cune. E acusado ta biba na Hulanda aya na Leidsendam y tin 33 aña di edad.

E acusado tabatin un corset bisti na su curpa cu un persona cu e tabata debe a bin entreg'e pa bisti. E corset tabata bon prepara cu droga.

Aparentemente e tabata debe e persona en cuestion un suma di placa cu di e manera ey e lo mester a paga bek.

Suhaily a declara na Ministerio Público cu a menas'e cu morto den e sentido cu sea e of su famia nan lo mata si e no purba pasa cu e droga.

Suhaily a duna di conoce cu e no tabatin ningun otro alternativa sino di cumpli cu loke a exigi di dje. Fiscal mr Altagracia Martis a splica cu e no ta kere e declaracionnan di Suhaily, como cu e no a bini cu apsolutamente nada cu ta comproba maske ta algu di e historia cu el a bini cune. Fiscal a demanda un castigo di prizon di 24 luna incondicional.

A sentencia Suhaily den ausencia pasobra e no a tuma molester pa presenta na corte.

Remarcabel ta tambe cu e no tabatin un abogado pa hiba e defensa. E castigo a bira precies manera fiscal a demanda.

Earnie sentencia pa posecion di 865 gram di cocaina



WILLEMSTAD. E cuidadano Earnie R dia 21 di september 2019 a bay aeropuerto Hato pa subi un avion di KLM rumbo pa Schiphol.

A resulta cu e tabatin 865 gram di cocaina hunto cune cu e kier a sali Corsou cune. E acusado pa colmo ayera a cumpli 35 aña di edad. Mirando e cantidad di droga fiscal a demanda un castigo di prizon di 18 luna di cua 9 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña.

Abogado mr. Ayubi tabata e abogado encarga cu e defensa di Earnie.

Hues scuchando tur loke a bini padilanti a conclui na un castigo prizon di 18 luna di cua 9 luna condicional, conforme peticion di fiscal.

Detencion relaciona cu asesinato y entrada hudicial

WILLEMSTAD - Diamars 15 di october 2019, den oranan di mainta e team investigativo di e Departamento di Crimen Organisa a haci detencion di e homber sospechoso, I.A. naci na Corsou di 29 aña di edad. Detencion ta relaciona cu un caso di asesinato cu a tuma luga dia 2 september 2019, dilanti di un establesimento riba Caracasbaaiweg.

Relaciona cu esaki e team a tene entrada hudicial na dos adres;

1. Caya Falcon y
2. Un compleho di apartamento riba Seroe Fortunaweg.

Durante e entrada hudicial polis a confisca varios articulo cu ta di importancia pa e investigacion.



A presenta e sospechoso dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena su encarselamento pendiente di mas investigacion.

Investigacion den e caso aki ta continua.

Entrada hudicial y vehiculo confisca



WILLEMSTAD - Diamars 15 di october 2019, den oranan di mainta e team investigativo di e Departamento di Crimen Organisa a tene un entrada hudicial na un cas den Muizenberg, relaciona cu violacion di ley di arma di candela.

Na e cas en cuestion polis a confisca un vehiculo.

Investigacion den e caso aki ta continua.

Encuentro entre Rhuggenaath, Knops y Rutte y embahador Chines

DEN HAAG – Prome di a biaha pa Brussel prome minister Rhuggenaath a topa cu prome minister Rutte y Secretario di Isadó Knops y de paso cu e embahador di China na Hulanda.

E mandadarionan Hulandes kier a sa con ta andando cu e Acuerdo di Cresemento y ela informa nan cu ela lanta un comicion pa sigi progreso dje trabounan.

Chos Romero ex Banco Central y ex notario mr. Adele van der Pluim-Vrede ta den e comicion di cual Aimee Kleinmoedig-Francisco ta secretaria.

Cu Rutte, Rhuggenaath a papia riba relacionnan exterior, e desaroyonan rondó di refineria Isla, efecto dje crisis na Venezuela y e fluho di venezolanonan cu kier bin Corsou ilegalmente.

Tambe premier Rhuggenaath a topa cu e embahador di China na Reino, señor Xu Hong kende a haya invitacion pa bishita Corsou y kende a resiproca esaki.

Diabierna Rhuggenaath lo bishita e Refineria di Klesch Groep na Heide.







Bucuti Yacht Club cu e prome Caranito Kayak Challenge

PA prome biaha aki na Aruba lo tin un torneo pa kayak cu su nomber ta Carańito Kayak Challenge.
Aki e kayaknan ta bay pisca e challenge aki y lo bay pisca Carañito. E competencia aki lo tuma lugar diasabra 19 di october awor. Inscripción lo cuminsa di diabierna anochi na Bucuti pa 8 or pm y diasabra prome di 3 or na club.
E pesca ta cuminsa pa 5 or atardi y ta termina 9 or pm. Pa inscripcion ta pidi un suma chiquito. Premionan lo ta 1st Carañito más grandi, 2nd Carañito más grandi y 3rd major kilage di Carańito lo duna e kayak nan 30 min pa por ta na pier.
Pa 9:30 pm no ta na pier, lamentablemente lo keda descualifica.



Aladdin a yega biblioteca riba su tapijt

DEN Festival di Buki pa Mucha 2019 cu e tema 'Medio di Transporte' ta haya atencion. Cu e lema '**Ban lesa, biaha y gosa' B**iblioteca ta invita mucha pa biaha den buki y experencia aventura unico.
Lesando un buki por descubri espacio sinta den un raket, nabega riba un barco di crucero, conoce un pais pa medio di un 'roadtrip', core riba tractor y subi lama den un catamaran. Un biahe ta enrikece bo bida y lesando un buki bo por biaha bay tur parti di mundo,

E aña aki 65 scol na Aruba a entrega un peticion na Biblioteca pa nan haya bishita di un autor of ilustrador cu ta haci un presentacion den klas. Di e 65 scol, 39 ta scol basico, 21 ta scol primario y 4 scol di enseñansa special. E comision di Festival di Buki pa Mucha ta hopi contento cu e aporte y interes p'e festival. E fiesta di apertura ta na Cas di Cultura dia 1 di november y e muchanan di scol Pius X ta trahando duro riba un bunita presentacion. E autornan di buki pa mucha ta yegando Biblioteca caba p'e festival grandi. Asina Aladin a yega riba su tapijt. El a para su tapijt riba dak di Biblioteca na Playa.
Richard Dabian, contador di storia, a contribui e aña aki atrobe cu un storia titula: 'E faro di multicolo'. E storia a keda ilustra pa Gewout Esselink. Durante e festival Richard ta conta mucha e storia cu el a skirbi, den su disfraz special. Algun aña pasa Richard a haci un cambio di carera y a dicidi di bay traha den Dept. Hubenil di Biblioteca. Aki Richard ta coordina actividad pa mucha. Richard gusta canto, baile y teatro y fe chikito caba el a namora cu e mundo di show y farandula. E ta bay radio pa conta storia y e ta subi stage pa stimula mucha pa lesa y scucha storia.



Santa Rosa ta felicita tur Cunukero, Criador y Piscador, riba

"Dia International di Alimentacion 2019"

E ana aki e tema ta: "Un dieta Saludabel"

PA un persona of un país, por logra yega sero hamber no solamente bo mester atende cu e problema pero, bo mester alimenta e indviduo pareu cu bo ta alimenta e mata. E aña aki Dia Mundial di Alimentacion ta haci un yamanda di accion na tur sector pa haci dietnan saludabel y sustenibel disponibel y pagabel pa tur hende.
Na mesun momento haci un yamada na tur persona pa cuminsa pensa den loke nos ta alimenta diariamente.

Den ultimo decadanan nos a cambia drasticamente nos diet y habito di alimentacion como resultado di globalisacion e urbanisacion y e crecemento di ingreso. Nos a pasa di platonan saludabel di berdura y rico na vibra pa dietnan cu ta halto den hariña refina yena cu salo, sucu, y vet pa diet di cumindanan procesa, carni y otro productonan cu ta deriva for di animal.
Awendia ta dedica menos tempo pa prepara un cuminda saludabel na cas. Consumidornan especialemte den zona nan urbano ta depedende cada dia mas di supermarket, localidadnan di cuminda rapido, (Fast Food Restaurant) kiosko di cuminda y restaurant cu ta ofrece cuminda pa hiba (takeaway)

Un combinacion di diet menos saludabel y estilo di bida hopi ora sinta a aumenta e tasa di obesidad no solamente na paisnan desaroya, pero tambe na paisnan di menos ingreso unda hamber y obesidad ta pareu.
N'e momentonan aki tin mas di 670 miyon di adulto y 120 miyon di mucha di 5 pa 19 aña ta obeso. Mas di 40 miyon di muchanan menos di 5 aña ta sobrepeso. Mientras cu mas di 820 miyon di persona mundialemnte ta sufri di hamber.

Un diet menos saludabel t'e principal factor di malesanan no transmiti, inclui enfermedadnan Cardiovascular, Diabetico, cierto tipo di malesanan di Cancer. Esaki tin un vinculo di 1/5 parti mundialmente di personanan cu ta fayece. E habito y alimentonan menos saludabel aki tambe tin su efecto negativo riba e presupuesto nacional di salud cu por costa caso 20 miyon dolar pa aña.
Obesidad y otro formanan di desnutricion ta afecta casi un di cada tres perosna. Proyeccionnan ta indica cu lo aumenta na dos di cada tres persona pa aña 2025. E bon noticia ta cu ta exisit solucionanan cu por logra reduci tur forma di desnutricion, pero ta desea un compromiso mas grandi y na nivel mundial.

COMPARACION CU ARUBA
Si nos compara Aruba cu locual t'e topico di Dia di Alimentacion 2019, nos por mira cu na Aruba tambe nos ta den e mesun situación, pero no di e magnitud cu tin hendenan ta sufri di hamber.
E parti cu nos mester keda concientisa pa hiba un bida mas saludabel mester keda primordial. Cuminsa for di chikito y keda inculca esaki den e muchanan. Sigur ta un gran parti caba cu nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa a haci, ta haci y lo sigui hasi.

E parti di concientisa e ser humano pa planta su mesun berduranan cu e ta uza diariamente den su cushina mester ta e base pa hiba un bida mas saludabel. Un dieta balansa y cu productonan cubo mes ta produci.
Na momento cu bo ta come mas saludabel lo bo cuminsa sintibo mihor. Lo cuminsa funciona mas efeciente tambe. Menos cansancio, drumimento anochi mihor, menos stress y asina por sigui menciona.

Hopi mas persona ta keda bin dilanti cu malesanan cronico. Papiando di hendenan cu ta diabetico di cual mayoria ta den e fase avance. Sea ta diabetico, Presion Halto, Cancer of otro syntomanan.
E parti principal di come saludabel ta benificioso pa seguro medico di Aruba. Sigur esaki lo yuda na alivia e peso cu constantemente debi na mal alimentacion, Obeso y sobrepeso nos seguro medico casi no por carga esaki mas.

Nos kier encurasha henter nos comunidad, pa planta mas, scoge mas pa productonan produci localmente, haci mas actividad manera pisca na baranca of tuma paseonan den mondi cual ta crea actividad sano y semper asegura cu boso tin boso hofi di matanan herbal na cas, pa boso por cushina cu productonan cosecha for di boso cura.

Ministerio di Sector Primario conhuntamente cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca kier gradici tambe tur esnan cu diariamente ta sostene nos sector dor di cumpra local. Boso aporte ta di suma importancia pa mantene nos productornan motiva.









Búskeda di e hóben Rijona Clara Rosa Ferero

WILLEMSTAD - Polis ta pidi búskeda di e hóben, Rijona Clara Rosa Ferero, nasé na Kòrsou di 14 aña di edat. For di djasabra 12 di òktober 2019, alrededor di 12.00 or di mèrdia, Rijona a sali for di kas sin ku niun hende a nota esaki.

Djabièrnè e tabatin un diskushon ku su mama i a menasé ku lo e bai for di kas.

Rijona tin e siguiente deskripshon:

Haltura: 1.60 – 1.80 m
Postura: delegá;
Kabei: maron ku mechita na punta;
Koló di kueru : maron kla;
Koló di wowo: pretu
Forma di kara: oval

Rijona tin un skupi di Dios (moedervlek) na e parti ariba di su pia robes.

Na momentu ku Rijona a sali kas e tabatin blusa kòrtiku (zweef bloesje), un short koló blou ku diseño girasol (zonnebloemen) i punta blanku bistí i na su pia un sandalia koló kòrá ku blanku.

Polis ta supliká tur hende ku por duna kualke informashon tokante di Rijona pa tuma kontakto ku polis na e number di telefòn 917 òf na e number anónimo 108.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
A bai sosega den brasa di Papa Dios,
companjera, ruman, tanta y amiga stima:

Filomena Elisabeth Morel

mihor conoci como "Mena of Filo"
*19-11-1942 † 12-10-2019

Nomber di su:
Mayornan: †Hose Secondino Morel y † Hipolita Morel - Paesch

Companjero: Edwin Tromp (Motin)
Manera un yiu: Shurandy Tromp
Edwin Junior Tromp y Mireli Werleman
Soledad Tromp y Sergio
Rumannan: †Marina y † Francisco Angela - Morel
†Reinato (Dato) y Catrien Morel - Martin
†Theresita y † Hoze Quant - Morel
Rosarita y † Edison Wiersma - Morel
†Secondino Morel
Francisca y † Jack Hatt - Morel
†Anna y † Hendrik Calmes - Morel
Mario Morel
Anna y Ronnie Cornelie - Morel
Rafael Morel
†Alfredo y † Lydia Lambertus - Matos
†Bellogracio Everon
Subrino(a)nan: Brigida (Poppy) Trinidad - Angela, Elva Angela, Vera Angela, Efraim Angela, Raymond Angela, Edwina Scholten - Angela, Eldrid Angela, Jacqueline Morel, Francisco (Papito) Morel, Michael Quant, Leticia Quant, Ruthmila Quant, Susanita (Susy) Wiersma, Rosaline Hatt, Vilma Calmes, Victor Calmes, Mario Willems, Raquelita Willems, Nathalie Willems, Rosa De Lima Winklaar, Editha Lopez - Lambertus y Alfredita Matos
Swa y Cuñanan: Violanda Tromp y famia, Sofia Tromp y famia, Hosé Tromp, Maria y Arturo Gomez y famia, Hipolito Tromp y famia, Olga Kelly y famia, Ludwina y Mito Feliciana y famia, Fortunata Tromp y famia, Evelyn Tromp y famia, Juan y Jacoba Gomez y famia
Miho amiganan: Madeleine Giron – Kelkboom, Monica Navas – Koc, Arelys Delamare
Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiña y conocirnan,
y demas famianan Morel, Paesch, Tromp, Angela, Martin, Quant, Wiersma, Hatt, Calmes, Cornelie, Lambertus, Everon, Winklaar, Lopez, Matos, Henriquez, Raaz, Ras, Lugo, Wernet, Erasmus, Croes, Van Ierland, Vrolijk, Gomez, Kelly, Feliciana y su ex- coleganan di Dr. Horacio Oduber Hospitaal (Kinder Afdeling) y P.O.H.A. y demas famia
Acto di entierro lo tuma lugar Diabierna 18 Oktober 2019 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana Catholico di Noord
Nos defunto Filomena lo ta reposa for di 2'or pa 4'or atardi den Misa Santa Anna na Noord sigi pa respons.
Oportunidad pa condoleer ta 17 Oktober 2019 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.
Na lugar di flor of krans un donacion na Wilhelmina Kanker Fonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.
Despues di entiero no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

LEANDRO ALMARY
MIHOR CONOCI COMO "LELE"
*04-12-1988 - 10-10-2019

NA NOMBER DI SU :
MAMA: RUBIA R. ALMARY DA SILVA
TATA: ERIC M. ALMARY
YIU : JADIEL ALMARY
MAMA DI SU YIU : MARILYN IRENE DONATA
RUMANNAN: BRIAN ALMARY
BRANDON ALMARY
RYAN ALMARY
WELA: DOMINGUES VINENTE TAVARES
WELO: JOSE ALVES DA SILVA
TANTA Y OMO NAN:
ROSIMBO ALMARY Y FAMIA
GLENDA Y MIRTO ALMARY-GOMEZ Y FAMIA
DENNIS Y DORA ALMARY-MONTOYA Y FAMIA
TINA Y ELMER ALMARY – JANGA Y FAMIA
MELVA Y VENANCIO ALMARY-MADURO Y FAMIA
THEO ALMARY Y FAMIA
RUDY Y NUBIA ALMARY – RESTREPO
+ FRENKY Y MARLENE ALMARY – HERNANDEZ LOPEZ Y FAMIA
+ LOURDES Y IVO ALMARY -VROLIJK Y FAMIA
SIMONE TAVARES DA SILVA Y FAMIA
SUZANA Y SILVIO TAVARES Y FAMIA
SANDRA Y JOSE ROBERTO TAVARES Y FAMIA
SOLANGE Y JOAO CORREA Y FAMIA
JOAO PAULO Y KEULY TAVARES SILVA Y FAMIA
JOSE ROBERTO Y ELCICLEA TAVARES SILVA Y FAMIA
RICARDO TAVARES DA SILVA Y FAMIA
PASTOOR SOFIA Y AMIGONAN DI CAS ELIZEA
PRIMO Y PRIMANAN NA ARUBA ,BRAZIL Y HULANDA
DEMAS FAMIA : ALMARYDA SILVADONATA GOMEZ JANGA MADURO MONTOYA p HERNANDEZ LOPEZ RESTREPO RAS MARTIJN V/D LINDEN DE CUBA
AMIGO Y CONOCIRNAN
TA INVITA AMIGO BISINJA Y CONOCIRNAN PA ASISTI NA DESPEDIDA DIARANON 16 DI OKTOBER 2019 FOR DI 7'OR PA 9'OR DI ANOCHI NA AURORA FUNERAL HOME.
LEANDRO LO WORDO CREMA DEN SENO FAMILIAR

DISCULPA NOS SI DEN NOS TRISTESA POR A LUBIDA DI ALGUN FAMIA OF CONOCIR.
NOS TA LAMENTA CU DURANTE E TEMPO DIFICIL NOS NO POR RICIBI BISHITA NA CAS.

Detencion pa atraco

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relacioná cu un caso di atraco cu a tuma lugar dia 27 di jüni 2019 riba un truck di pan den Roodeweg, Polis a haci un detencion den e caso aki.

Diamars 15 di òctober 2019, alrededor di 10.35 or, personal di Atraco Team a detené e hòmber sospechoso **K.J.A.K., nacé na Còrsou di 23 aña di edad**. Detencion a tuma lugar riba Winston Churchillweg.



A presentá e sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar, kende a ordená su encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Mi no a muri.
Ta pesey mi no a bisaayo.
Mi a djieshabri mi halanan y bula bai.
Boso cu a kedaatras, no lagatristesadominaboso.
Kedauni un cu otro pa mi alma.
Recorda mi semper cu hopiamormescos cu amitabata tin pa bosoesey lo ta un alegria.

Cu dolor nanoscurason, peroconforme cu Papa Dios su boluntad a bai sosega den brasa di Senjor



Sra. Clarita Erasmus

Mihorconocicomo"Ita"
* 28-08-1938 - †14-10-2019

Na nomber di suyiunan:
Michelangelo Farro y Sonia Kock
Janella Farro
Nieto/a nan: Clayton Jansen
Kevin Farro
JayronFarro
Lieshandra/LuvienshkaFarro
Shane-Ali Levenston SemyonFarro
JervinLevenston LayevskaFarro
Rumannan: †Jacoboy †Rufina Erasmus
†Vicentey Vda. Ida Erasmus
†Pedritoy Vda. Rafaela Erasmus
†Juanita Erasmus
Sira y Juan Semeleer
†Eligio y Vda. Antonia Erasmus
Annie y Erwin Vis
Bettyy Casin Giel
Norma Erasmus
Sobrina y sobrinonan, primo y primanan, ihanan,amigo y amiganan, conocirnan y suEx coleganan di La Linda.
Demas Famia: Erasmus, Farro, Croes, Kock, Jansen, Levenston, Brete, Boekhoudt, Hill, Semeleer, Vis, Giel, Helder y Noguera
Ta invita pa asistina e acto di condolencia y entierocual lo tumalugar Diahuebs 17 di Oktober, 2019 di 9'or pa 11'or di maintana Misa Santa Filomena, Paradera y despuessaliendopa Santana CatolicoPastoorKraanwinkelnaParadera
Nos ta pididisculpasi den nostristesa y dolor,nos por a lubida un of otrofamia.
Nos ta lamenta cu despues di entieronos lo no por ricibibishita di condolencianacas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemisosega.
E ta hibaminaawatrankil,
Pa mi bolbehañaforsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Juanita Jacintha Kip-de Mey

*27-12-1943 - †15-10-2019

Acto di entiero lo wordoanunciadespues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta bibabou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisaSeñor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmensotristesanos ta anunciafayecimento di:



Rosa de Lima Dirksz

*30-08-1941 14-10 -2019

Acto di entiero lo wordoanunciadespues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

E amor di mama ta yega for di shelo na nos curason. Graba den nos memoria, bo sonrisa y cariño, pa semper.
Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, y ruman stima:



Sra viuda Benedicta de Cuba-Giel

viuda di Gregorio de Cuba
mihor conoci como Bensita
*21-03-1930 - †12-10-2019

Na nomber di su yiunan:
Juan de Cuba
Marcia Kock-de Cuba y Inrich Kock
Julieta Geerman-de Cuba y Glenn Geerman
Alcida de Cuba
Mirla Lambrinos-de Cuba y John Lambrinos
Su nieto y nietanan:
Ichmarah Kock
Inrich Jr. Kock
Saminah de Cuba
Jonathan Lambrinos
Christopher Lambrinos
Ruman: Sra viuda Dominica Themen-Giel
Ihanan:
Adolf de Cuba
Yvonne Themen
Amiganan:
Johanna Wolff
Modesta Wolff
Maria Fingal
Famia: Giel, de Cuba, Kock, Geerman, Lambrinos, Farro, Themen, Carrilho, Gonzalez, Franken, Dirksz, Tromp, Hanst, Lesire.
Ex compañeronan di Club Kibrahacha y Pro Juventud Savannah 60+.
Ta invita demas famia, amistades, bisiña y conocinan pa asisti na acto di entiero y despedida cual lo tuma lugar diaranson 16 october 2019, di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos disculpa cu si den e momentonan di nos tristeza nos lo por a lubida un famia.